

Ваш КПК




Компания Philips старается постоянно улучшать свои изделия. Из-за обновления программного обеспечения данное руководство пользователя может немного не соответствовать вашему изделию. Компания Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или аннулировать его в любое время без предварительного уведомления. Устройство соответствует всем необходимым стандартам.



Главный экран

На главном экране можно проверить состояние своего КПК и воспользоваться приложениями.

Предусмотрено 4 дополнительных главных экрана, для их просмотра проведите пальцем по экрану влево или вправо. Нажмите , чтобы вернуться на основной главный экран.

Добавив избранные приложения, ярлыки, папки и виджеты, их можно будет активировать одним нажатием.

Главный экран вашего КПК имеет следующие зоны:

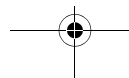
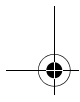
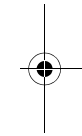
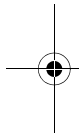


Строка состояния

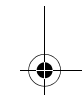
Виджеты

Значки приложений

Кнопки быстрого доступа









Ваш КПК 1



Клавиши






Информация об основных клавишах.

Клавиша	Название	Функция
	Питание	-Нажмите и удерживайте для включения/выключения. -Нажмите, чтобы включить/выключить экран. -Удерживайте, чтобы получить доступ к функциям, выберите Без звука или Режим полета.
	Клавиша Меню	-Открыть список параметров, доступных на текущем экране. -Удерживайте, чтобы отобразить или скрыть экранную клавиатуру при использовании некоторых приложений.

	Клавиша Главная	-Возврат на главный экран. -Удерживайте, чтобы открыть список недавно использовавшихся приложений.
	Клавиша Назад	-Возврат на предыдущий экран или выход. -Скрывает экранную клавиатуру, если она открыта.
	Клавиша поиска	-Открывает приложение Поиск в Google. -Открывает окно для поиска при использовании некоторых приложений.
	Клавиша громкости	-Увеличение/уменьшение громкости. -Нажмите для перехода в режим без звука во время звонка.

Ярлыки

Информация о ярлыках.


Клавиша	Название	Функция
	Сообщения	Быстрый доступ к сообщениям.
	Набор номера	Быстрый доступ к набору номера.
	Контакты	Быстрый доступ к телефонной книге.
	Меню	-Нажмите, чтобы перейти в меню экрана. -На экране ожидания нажмите и удерживайте более 2 секунд, чтобы открыть параметры всплывающего экрана.
	Главная	Возврат на главный экран.

Панель уведомлений

При получении нового уведомления можно открыть панель уведомлений и просмотреть уведомление о событии или новую информацию, которые были получены. Панель уведомлений позволяет быстро переключаться между недавно открывавшимися приложениями, а также легко задействовать такие настройки, как Wi-Fi и Bluetooth.

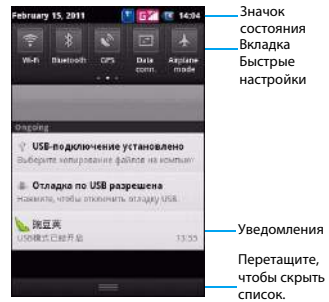
Чтобы открыть панель уведомлений, нажмите и удерживайте строку состояния, затем проведите пальцем вниз.

При наличии нескольких уведомлений можно прокрутить экран вниз, чтобы просмотреть их все.

Панель уведомлений также можно открыть на главном экране, нажав  > **Уведомления**.

Использование быстрых настроек

Вкладка Быстрые настройки позволяет легко включить Wi-Fi, Bluetooth, GPS и многое другое, а также содержит ярлыки быстрого доступа для изменения режима и настройки яркости, тайм-аута, автоматического поворота экрана.



Значок состояния
Вкладка Быстрые настройки

Уведомления
Перетащите, чтобы скрыть список.

4 Ваш КПК

Использование сенсорного экрана

Информация об основных действиях для работы с сенсорным экраном.

Функция	Действие
Прокрутка	Прокрутка вверх, вниз, влево или вправо для перемещения по экрану.
Нажатие	Чтобы использовать клавиатуру для ввода, выбрать на экране элементы, такие как приложения и значки настроек, или нажать экранные кнопки, просто коснитесь их пальцем.
Нажатие и удержание	Чтобы открыть доступные параметры элемента (контакта или ссылки на веб-странице), нажмите и удерживайте его.
Провести или передвинуть	Провести или передвинуть - означает быстрое проведение пальцем вертикально или горизонтально по экрану.

Поворот Для большинства экранов можно изменить ориентацию с вертикальной на горизонтальную, повернув КПК набор. При вводе текста можно повернуть КПК набор, чтобы открыть более крупную клавиатуру.

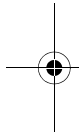
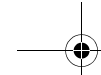
Сдвигание/раздвижение пальцев В некоторых приложениях, таких как веб-браузер, можно использовать сдвигание/раздвижение двух пальцев (например, большого и указательного) для увеличения или уменьшения изображения при просмотре картинок или веб-страниц.

Перетаскивание Нажмите и удерживайте палец на элементе, а затем ведите им по экрану, чтобы переместить элемент.

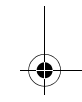
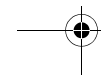
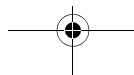
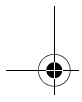
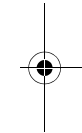
Значки и символы

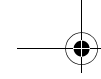
Информация о значках и символах на экране.

Значки	Функция
	КПК не звонит при приеме звонка.
	КПК вибрирует при приеме звонка.
	Режим полета включен.
	КПК подключен к сети GSM. Чем больше полосок, тем выше уровень сигнала сети.
	SIM-картой не обнаружен сигнал.
	Вызов.
	Удержание вызова.
	Громкая связь.
	Есть пропущенные вызовы.
	Синхронизация с сетью.
	Новое SMS или MMS.
	Индикатор уровня заряда аккумулятора.



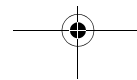
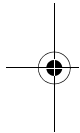
-  WiFi включен.
-  Доступная сеть для передачи данных.
E-сеть EDGE.
3G-сеть 3G.
-  Загрузка данных.
-  Передача данных.
-  Подключено к ПК.
-  Bluetooth включен.
-  Подключена гарнитура.
-  Будильник включен.
-  Используется карта памяти.
-  Предупреждение.



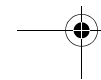
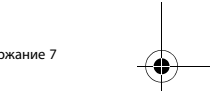
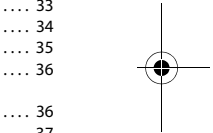


Содержание

Содержание	7
Подготовка к эксплуатации.....	8
Сборка и зарядка	8
Карта памяти Micro-SD.....	10
Персонализация КПК.....	12
Основные функции.....	13
Вызовы	13
Сообщения	15
Email.....	16
Мультимедиа.....	18
Камера.....	18
Музыка	21
FM-радио	22
Приложения.....	23
Поиск и Интернет	25
Настройка параметров поиска	25
Веб-браузер	25



Подключение к Интернету	26
Bluetooth.....	26
Wi-Fi	27
Подключение к виртуальной частной сети (VPN)	27
Синхронизация	28
Настройки	30
Безопасность и меры предосторожности	33
Меры предосторожности	33
Советы.....	34
Устранение неполадок.....	35
Заявление о товарных знаках	36
Информация об удельном коэффициенте поглощения.....	36
Заявление о соответствии	37



Подготовка к эксплуатации

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с покупкой!

Чтобы наиболее эффективно использовать свое устройство и ознакомиться со всеми предложениями компании Philips, мы рекомендуем зарегистрировать его на сайте:

www.philips.com/mobilephones

Для получения более подробной информации об изделии посетите страницу:

www.philips.com/support

Внимание:

- Перед использованием КПК прочтите инструкции в разделе "Безопасность и меры предосторожности".

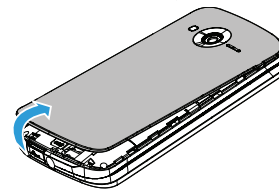
Сборка и зарядка

Информация о том, как вставить USIM или SIM-карту и зарядить аккумулятор перед первым использованием.

Вставьте SIM-карту

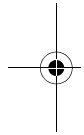
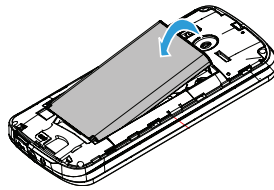
Выполните указанные ниже действия, чтобы вставить новую USIM или SIM-карту. Не забудьте выключить КПК перед снятием задней крышки.

1. Снимите заднюю крышку.

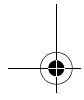
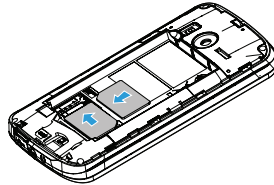




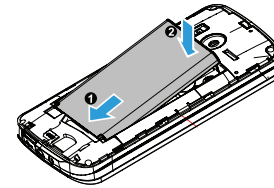
2. Извлеките аккумулятор.



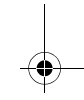
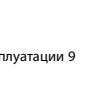
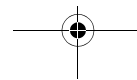
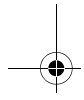
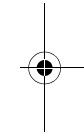
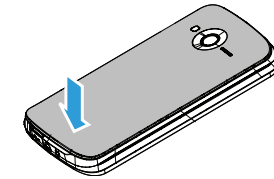
3. Вставьте USIM или SIM-карту.



4. Вставьте аккумулятор.

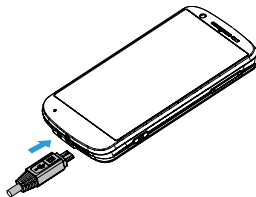


5. Установите заднюю крышку на место.



Зарядка аккумулятора

Новый аккумулятор частично заряжен. Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу указывает уровень заряда.



Советы:

- Можно использовать КПК во время его зарядки.
- Если зарядное устройство остается подключенным к устройству при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки.
- Если вы не собираетесь использовать КПК несколько дней, рекомендуем вынуть аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он будет терять свой заряд со временем.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

10 Подготовка к эксплуатации

Карта памяти Micro-SD

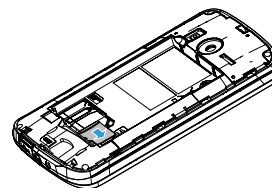
Вставьте карту памяти

Можно увеличить объем памяти КПК и сохранить больше дополнительных мультимедийных файлов, установив карту MicroSD (до 32Гб).

Внимание:

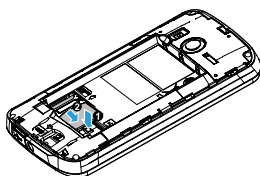
- Пожалуйста, обратите внимание, что корректная работа с картами microSD класса 10 не гарантирована.

1. Выровняйте карту MicroSD по отношению к слоту. Вставьте ее на место.
2. Нажмите на держатель карты и перемещайте до фиксации.



Извлечение карты памяти

Нажмите на держатель карты перед извлечением карты памяти и SIM-карты в слоте WCDMA.



Для безопасного удаления карты памяти отключите ее перед извлечением.

1. На экране ожидания выберите > **Настройки > Память > Извлечь SD-карту.**
2. Нажмите на держатель карты и извлеките карту памяти.

Внимание:

- Не извлекайте карту памяти во время передачи данных или во время доступа к информации, чтобы предотвратить повреждение файлов на карте памяти.

Форматирование карты памяти

Форматирование карты памяти на ПК может вызвать несовместимость с устройством. Форматируйте карту памяти только на устройстве.

На экране ожидания выберите > **Настройки > Память > Очистить SD-карту.**

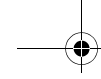
Внимание:

- Перед форматированием карты памяти не забудьте сделать резервную копию всех важных данных, хранящихся на устройстве. Гарантия производителя не распространяется на потерю данных в результате действий пользователя.

Использование в качестве накопителя

Карта памяти может быть использована в качестве накопителя при подключении к ПК. Можно синхронизировать данные между компьютером и картой памяти.

1. Подключите КПК к компьютеру с помощью USB-кабеля.
2. Потяните вниз панель уведомления и нажмите > **Включить USB-накопитель > ОК.**





3. На компьютере можно просмотреть/изменить содержимое карты памяти.

Внимание:


- Перед выключением запоминающего устройства USB убедитесь, что вы отключили карту памяти на компьютере.

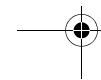
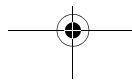
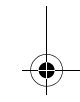
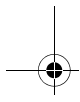
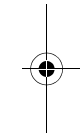
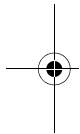
Персонализация КПК

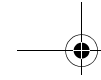
Сделайте так, чтобы ваш КПК выглядел и звучал как вы этого хотите. Персонализируйте его с помощью различных фоновых рисунков, тем, мелодий и звуковых уведомлений о таких событиях, как входящие текстовые сообщения, электронная почта и календарные напоминания.

1. Изменение фонового рисунка: Нажмите  > **Обои**, чтобы выбрать изображение.
2. Добавление виджетов/ярлыков/папок на главный экран: Для добавления нажмите  > **Добавить** или нажмите и удерживайте пустую область на главном экране.
3. Перестановка или удаление виджетов и значков: Нажмите и удерживайте виджет

или значок, который нужно переместить, и перетяните его на новое место.

4. Удаление виджетов и значков: Нажмите и удерживайте виджет или значок и перетяните его в корзину внизу экрана.
5. Изменение мелодий звонка и будильников: Нажмите  > **Настройки** > **Профили**, чтобы изменить настройки.






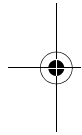
Основные функции

Вызовы

Информация о том, как использовать такие функции вызова, как осуществление и прием вызовов, использование доступных во время вызова возможностей или настройка и использование связанных с вызовом функциональных возможностей.

Вызов



1. Нажмите , чтобы открыть панель набора номера и набрать номер напрямую.
2. Или введите несколько первых цифр телефонного номера, затем выберите номер из отфильтрованного списка, который содержит номера, имеющие совпадающие цифры.
3. По окончании ввода номера нажмите **Позвонить**.



* Советы:

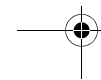
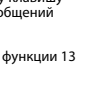
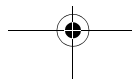
- Функция интеллектуального набора номера в панели набора номера телефона позволяет легко и быстро осуществить вызов. Просто введите номер телефона или несколько первых букв имени человека, которому хотите позвонить. Функция интеллектуального набора номера осуществит поиск и отфильтрует сохраненные контакты и телефонные номера из истории вызовов.

Использование быстрого набора

1. Нажмите , чтобы открыть панель набора номера, затем нажмите , чтобы открыть быстрый набор.
2. Нажмите на номер, чтобы добавить контакт, который хотите использовать для быстрого набора.
3. Затем при наборе номера нажмите и удерживайте цифру, соответствующую номеру, на который хотите дозвониться. Например, если номер контакта назначен на цифровую клавишу 2, чтобы набрать его просто нажмите и удерживайте 2.

* Советы:

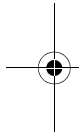
- Цифровая клавиша 1, как правило, зарезервирована для голосовой почты. Нажмите и удерживайте эту клавишу для вызова голосовой почты и получения сообщений голосовой почты.






Набор телефонного номера в текстовом сообщении или сообщении электронной почты

1. Нажмите на телефонный номер в текстовом сообщении или сообщении электронной почты.
2. Измените номер телефона, если это необходимо, и нажмите Позвонить.



Экстренный вызов

1. Нажмите , чтобы открыть панель набора номера, наберите номер экстренной службы для вашего региона, а затем нажмите **Позвонить**.

Советы:

- Если у вас включен пароль блокировки или блокирующая комбинация, но вы их забыли, можно выполнять экстренные вызовы, нажав Экстренный вызов на экране.



14 Основные функции




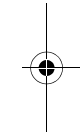
Интернет-вызовы

При подключении к Wi-Fi сети можно совершать и принимать звонки через аккаунт для интернет-вызова.


1. Прежде чем добавить аккаунт для интернет-вызова, убедитесь, что вы зарегистрировались в службе интернет-вызовов, которая поддерживает голосовые вызовы через протокол инициирования сеанса (SIP).
2. Нажмите  > **Настройки** > **Вызовы** > **Интернет-вызов**, отметьте Использовать Интернет-вызовы, затем нажмите Аккаунты, **Добавить аккаунт** и введите данные своей учетной записи. Нажмите , чтобы сохранить свой аккаунт. Поставьте флажок Принимать входящие.

Советы:

- При входящем вызове можно использовать кнопки на экране, чтобы отключить или включить микрофон и громкую связь. Кроме того, можно нажать , чтобы выбрать другие возможности.
- Во время вызова можно нажать "Удержание", а затем "+вызов", чтобы добавить новый вызов. При этом первый вызов автоматически удерживается.







Ответ на вызов/отклонение вызова

1. При поступлении входящего вызова проведите по экрану вниз, чтобы ответить, или вверх – чтобы отклонить.
2. КПК может передавать сообщения при отклонении входящих вызовов: Нажмите  > **Настройки > Вызовы > Другие настройки > Отклонить и отправить SMS**, чтобы настроить ответное сообщение.

Сообщения

Отправка SMS/MMS-сообщений

1. На главном экране нажмите  > **Написать новое сообщение**.
2. Укажите одного или нескольких получателей:
 - Введите полный номер или несколько первых букв имени контакта или первые цифры номера мобильного телефона, а затем выберите нужный номер из списка совпадений.
 - Нажмите , чтобы выбрать номера из списка контактов.

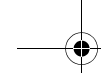
3. Введите текст сообщения в текстовое поле.
4. Нажмите  > **Прикрепить файл**, чтобы добавить изображение/видео/аудио/слайд-шоу, если хотите отправить MMS-сообщение.
5. Нажмите **Отправить** или , чтобы сохранить сообщение как черновик.

Внимание:

- Существует ограничение на количество символов для одного текстового сообщения. Если вы превысите ограничение, текстовое сообщение будет доставлено как одно, но стоить будет как несколько сообщений.
- Текстовое сообщение автоматически превращается в мультимедийное сообщение, если ввести адрес электронной почты в качестве получателя, добавить тему сообщения, прикрепить объект или составить очень длинное сообщение.

Параметры настройки сообщения

1. Уведомление
 - Получение уведомления в строке состояния и настройка КПК на вибрацию или воспроизведение звука, когда приходит сообщение или когда сообщение не отправлено, а также выбор звукового оповещения.



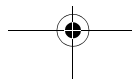
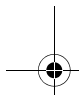
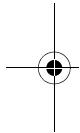
- Возможность отображать или не отображать всплывающие уведомления на экране при успешной или неуспешной отправке сообщения.

2. SMS

- Получение отчета о состоянии доставки вашего сообщения.
- Настройки шаблона, центра службы SMS и места хранения.

3. MMS

- Получение отчета о состоянии доставки и прочтения вашего сообщения.
- Автоматическая загрузка всего сообщения MMS, включая тело сообщения и вложения в вашем регионе обслуживания и при роуминге.
- Настройка приоритета сообщения и максимального размера файла MMS-сообщений. Если размер файла сообщения MMS превышен, оно не будет отправлено.




Email

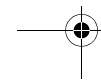
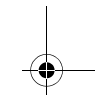
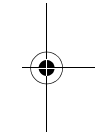
Gmail



Перед использованием Gmail убедитесь, что вы вошли в свой аккаунт Google. Если вы не сделали этого, перейдите в Настройки аккаунтов и синхронизации, чтобы войти в систему.

Кроме того, на КПК можно настроить несколько аккаунтов Google, а затем переключаться между учетными записями в Gmail.

1. Отправка сообщения электронной почты:

- В почтовом ящике Gmail нажмите  и **Новое сообщение**.
- Если вы создали несколько аккаунтов Google, выберите какой адрес Gmail использовать для отправки электронной почты.
- Введите адрес электронной почты получателя сообщения в поле **Кому**. Если сообщение отправляется нескольким получателям, разделяйте адреса электронной почты запятой.




- Введите подробную информацию, и нажмите  > **Прикрепить файл**, если хотите добавить вложение.
- Нажмите **Отправить**, чтобы отправить сообщение или **сохранить его как черновик** либо нажмите , чтобы отменить сообщение.

Email

Информация о том, как отправлять и просматривать сообщения электронной почты с помощью личной учетной записи электронной почты или учетной записи компании.

Настройка учетной записи электронной почты


1. На главном экране нажмите .
2. Введите адрес электронной почты и пароль для учетной записи электронной почты, а затем нажмите **Далее**.
3. Если в базе данных нет типа настраиваемой учетной записи, вам будет предложено ввести дополнительную информацию.
4. Введите имя учетной записи и свое имя, затем нажмите **Завершить настройку**.

Внимание:

- После завершения настройки учетной записи электронной почты, сообщения электронной почты станут загружаться на устройство.
- Обратитесь к почтовому оператору для получения информации о конфигурации почтового сервера.

Календарь

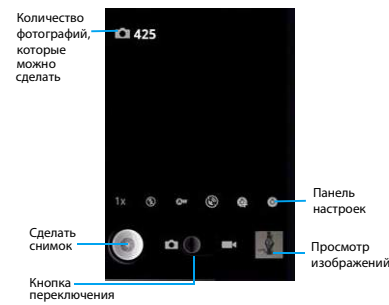
Используйте приложение Календарь для планирования мероприятий, собраний и встреч.

1. Войдите в свой аккаунт Google, чтобы иметь возможность синхронизировать приложение Календарь с Google Calendar в сети. Можно добавить несколько аккаунтов Google.
2. В режиме ожидания откройте список приложений и нажмите Календарь, затем нажмите  > **Еще** > **Новое мероприятие**, чтобы запланировать событие/собрание/встречу.
3. Введите подробности и нажмите **Сохранить**.

Мультимедиа

Камера

Узнайте о функциях камеры. Можно делать снимки с помощью камеры вашего КПК.



Сделать снимок/записать видео




1. Нажмите , чтобы включить камеру.
2. Нажмите клавишу регулирования громкости для приближения или удаления изображения, либо воспользуйтесь панелью настроек, чтобы выполнить необходимые настройки.
3. Нажмите или боковую клавишу камеры, чтобы начать захват/запись.
4. Нажмите > **Переключить камеру**, чтобы переключиться на объектив передней камеры и сфотографировать себя.
5. После фотографирования/записи видео выберите средство просмотра изображений, чтобы просмотреть результат.
6. Прокрутите влево/вправо, чтобы просматривать следующие фотографии, сдвиньте/раздвиньте пальцы, чтобы уменьшить/увеличить масштаб фото/видео.

Советы:

- Все сделанные фотографии сохраняются в **SD-карта** > **DCIM** > **Camera**.

Настройки камеры

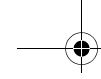
Перед фотографированием/записью видео настройте параметры камеры:

Значок	Опция	Функция
	Увеличение/уменьшение	увеличение/уменьшение.
	Режим вспышки	Включение/выключение режима вспышки в зависимости от условий освещения.
	Баланс белого	Баланс белого позволяет камере точнее передавать цвета путем настройки под текущие условия освещенности.



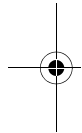
Записывать местоположение

Настройка камеры на добавление информации о местоположении для ваших фотографий. Чтобы использовать эту функцию, необходимо включить службу определения местоположения.



Режим съемки

Выберите Обычный/
Улыбка (камера определяет, когда люди улыбаются, и фотографирует в этот момент автоматически) /Панорама (сделайте первый снимок, затем медленно переместите устройство в любом направлении и выровняйте зеленую рамку с видеоискателем, после выравнивания зеленой рамки и видеоискателя камера автоматически производит следующий снимок, повторите эти действия для завершения панорамной фотографии).



Серия снимков

Установите, чтобы сделать фотографии движущегося объекта, а затем объединить их в одну фотографию, показывающую объект в действии.

Автоспуск

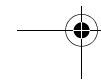
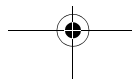
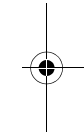
Выберите длительность задержки, прежде чем камера сделает снимок.

Обнаружение лиц


Настройте камеру для автоматической фокусировки на человеческих лицах.

Подавление мерцания

Уменьшает размытость изображения, вызванную вибрацией устройства или движением.



Выбор камеры Выбор передней/задней камеры.

 **Поправка экспозиции** Настройка величины экспозиции.


Режим съемки Изменение режима съемки.

Размер фотографии Выбор размера фотографии.





Качество фотографий Установка уровня качества для фотографий.



Цветовые эффекты Применение специальных эффектов, таких как сепия или черно-белые тона.

Музыка


Информация о том, как прослушать любимую музыку с помощью аудиоплеера. Нажмите , чтобы открыть экран воспроизведения музыки.


Используйте следующие кнопки для управления воспроизведением:

Функция	Название
	Приостановить и возобновить воспроизведение.
	Приостановить воспроизведение.
	Выбрать предыдущую песню.
	Выбрать следующую песню.
	Выбрать режим воспроизведения: <ul style="list-style-type: none"> • Воспроизвести однократно (повторное воспроизведение текущего файла) • Повторить все (повторное воспроизведение всех файлов в папке)

-  Включение режима случайного воспроизведения приведет к воспроизведению текущих файлов в произвольном порядке.
-  Выберите, чтобы перейти в список воспроизведения.




Настройки музыки

Нажмите  > **Добавить в плейлист**, чтобы добавить песню в текущий список воспроизведения или создать новый.


Нажмите  > **Поставить на звонок**, чтобы установить текущую композицию в качестве мелодии звонка.

FM-радио

Для прослушивания FM-радио необходимо подключить гарнитуру, которая служит в качестве антенны.


Функция	Название
	Переход к предыдущей/следующей доступной FM-станции.
</>	Точная настройка радиочастоты на +/-0,1 МГц.
	Приостановить/начать воспроизведение.
	Список избранных каналов.

Настройки FM-радио

Нажмите  > **Поиск**, чтобы КПК начал поиск доступных FM-станций.

Нажмите  > **Настройки RDS** >

Альтернативная частота, чтобы определить будет FM-радио пытаться перенастроить радиостанции при слабом сигнале или нет.

Нажмите  > **Настройки RDS** > **Информация о канале**, чтобы включить или выключить отображение информации о станции на экране FM-радио.

Приложения

В Android Market можно загрузить множество разнообразных бесплатных и платных приложений, начиная с приложений производительности или развлекательных приложений и заканчивая играми.

Загрузка приложений из Android Market

Основанная на платформе Android функциональность вашего устройства может быть расширена путем установки дополнительных приложений. Android Market предоставляет простой и быстрый способ покупки игр и мобильных приложений.

1. Установка приложения

- В режиме ожидания откройте список приложений и выберите **Маркет**.
- Нажмите **Принять**, когда отобразятся условия использования.
- Найдите файл или приложение и загрузите его.

Внимание:

- Загружайте и устанавливайте только те приложения, которым вы доверяете.

2. Удаление приложения

- На главном экране Android Market, выберите **Мои приложения**.
- Выберите элемент, который нужно удалить.
- Выберите **Удалить > ОК**.

Загрузка файлов из Интернета

При загрузке файлов или веб-приложений из Интернета, устройство сохраняет их на карте памяти.

Внимание:

- Загруженные из Интернета файлы могут содержать вирусы, способные повредить устройство. Чтобы уменьшить риск, загрузите файлы только из тех источников, которым доверяете.
- Некоторые файлы мультимедиа содержат управления цифровыми правами для защиты авторских прав. Эта защита может запретить загрузку, копирование, изменение или передачу некоторых файлов.

Внимание:

- Чтобы установить приложения, загруженные не с Android Market, а с других веб-сайтов, необходимо выбрать **Настройки > Приложения > Выбрать Неизвестные источники**.

1. Синхронизация данных

Можно синхронизировать данные с различными веб-серверами и создавать резервные копии или восстанавливать свои данные. После завершения синхронизации устройство остается подключенным к Интернету. Если в сети произойдет изменение, обновленная информация появится на вашем устройстве, а синхронизация начнется автоматически и наоборот.

Советы:

- Эта функция может быть недоступна в зависимости от региона или поставщика услуг.

2. Настройка учетной записи

- В режиме ожидания откройте список приложений и выберите **Настройки > Аккаунты и синхронизация**.
- Выберите **Добавить аккаунт > и тип аккаунта**.
- Следуйте инструкциям на экране для завершения настройки учетной записи. Для использования таких социальных сетей, как Facebook или MySpace введите имя пользователя и пароль и нажмите **Войти**.

24 Мультимедиа

3. Включение автоматической синхронизации

- В режиме ожидания откройте список приложений и выберите **Настройки > Аккаунты и синхронизация**.
- Нажмите Автосинхронизация.
- Выберите учетную запись.
- Укажите приложения, которые хотите синхронизировать.

Внимание:



- Чтобы исключить приложения из автоматической синхронизации, снимите флажки рядом с нужными приложениями.

4. Синхронизация данных вручную

- В режиме ожидания откройте список приложений и выберите **Настройки > Аккаунты и синхронизация**.
- Выберите учетную запись.
- Нажмите Синхронизировать сейчас. Устройство начнет синхронизацию данных, указанных для синхронизации.

Поиск и Интернет

Настройка параметров поиска


1. Нажмите  >  > **Настройки поиска.**




Функция	Название.
Настройки поиска Google	Поисковые подсказки, Управление историей поиска.
Источники поиска	Выберите элементы, которые вы хотите включить при выполнении поиска.

Веб-браузер


Откройте веб-браузер и начните путешествовать по Интернету.

Переход на веб-страницу

1. Нажмите , затем нажмите поле URL в верхней части экрана, чтобы ввести веб-адрес.
2. Браузер перейдет непосредственно на эту веб-страницу.

3. Нажмите  > **Окна**, чтобы открыть несколько окон в браузере или переключаться между ними.
4. Нажмите  > **Закладки**, чтобы добавить закладки для быстрого просмотра.
5. Нажмите  > **Ещё**, чтобы просмотреть историю ранее посещенных ресурсов, просмотреть информацию о странице или загрузках, поделится страницей и пр.

Советы:

- Нажмите  > Настройки > Экран, а затем поставьте флажок Автоповорот экрана, чтобы включить автоматическую ориентацию экрана.
- Вы можете провести пальцем по экрану для перемещения и просмотра других областей веб-страницы, или сдвинуть/раздвинуть пальцы, чтобы уменьшить/увеличить изображение.

Подключение к Интернету

Bluetooth

Ваш КПК можно подключить к совместимому Bluetooth-устройству для обмена данными.

Включение/выключение Bluetooth

1. На главном экране нажмите > **Настройки** > **Беспроводные сети**.
2. Установите или снимите флажок Bluetooth.

Внимание:

- Выключайте Bluetooth, если он не используется, для экономии заряда аккумулятора, или в местах, где использование беспроводной связи запрещено, например, на борту самолета или в больницах.

Получение данных через Bluetooth

1. Сначала включите Bluetooth, затем нажмите > **Настройки** > **Беспроводные сети** > **Настройки Bluetooth** > **Видимость**, чтобы сделать устройство доступным для обнаружения.
2. После этого выберите **Поиск устройств**.

3. Выберите устройство, введите пароль сопряжения и нажмите **Принять** для сопряжения с другим устройством.

Внимание:

- Некоторые устройства, особенно гарнитуры или комплекты громкой связи для автомобиля, могут иметь неизменяемый PIN-код для Bluetooth, например 0000. Если другое устройство имеет PIN-код, его необходимо ввести.
- Полученные данные сохраняются в папке Bluetooth. Если вы получите контакт, он автоматически сохранится в телефонной книге.


Отправка данных через Bluetooth

1. Выберите файл или элемент, такой как контакт, событие календаря, напоминание или файл мультимедиа из соответствующего приложения или из папки Мои файлы.
2. Выберите вариант отправки данных через Bluetooth.
3. Найдите устройство с включенным Bluetooth и выполните сопряжение.

Wi-Fi

Информация о том, как использовать беспроводную систему связи устройства. Наличие и мощность сигнала Wi-Fi различается в зависимости от наличия таких объектов, как здания или просто стены между комнатами, через которые должен пройти сигнал Wi-Fi.

Включение Wi-Fi и подключение к беспроводной локальной сети

1. На главном экране нажмите  > **Настройки > Беспроводные сети > Wi-Fi**.
 2. Поставьте флажок Wi-Fi, чтобы включить Wi-Fi.
 3. Нажмите **Настройки Wi-Fi**. Обнаруженные сети Wi-Fi отобразятся в разделе сети Wi-Fi.
- Советы:**
- Если нужная беспроводная сеть отсутствует в списке, нажмите Добавить сеть Wi-Fi, чтобы добавить ее вручную.
4. Выберите сеть Wi-Fi, к которой хотите подключиться, и нажмите **Подключить**.
 5. Если выбрана защищенная сеть, вам будет предложено ввести ключ сети или пароль.

6. С помощью протокола Wi-Fi Protected Setup (**WPS**) можно подключиться к защищенной сети.
7. С помощью функции **Wi-Fi Direct** можно соединить два устройства через беспроводную локальную сеть без использования точки доступа.

Подключение к виртуальной частной сети (VPN)


Вы можете подключиться к защищенной локальной сети, такой как корпоративная сеть, и получить доступ к ее ресурсам.

В зависимости от типа VPN, используемого на работе, возможно, придется ввести учетные данные для входа и установить сертификаты безопасности, прежде чем вы сможете подключиться к локальной сети компании. Получить эту информацию можно у администратора сети.


Прежде чем подключиться к VPN, необходимо установить соединение Wi-Fi или соединение для передачи данных.

Настройка безопасности учетных данных

Если сетевой администратор требует, чтобы вы загрузили и установили сертификаты безопасности, сначала необходимо установить защиту учетных данных.

1. На главном экране нажмите  > **Настройки** > **Безопасность** > **Установить пароль**.
2. Введите новый пароль и подтвердите его.
3. Поставьте флажок Доступ к хранилищу; после этого можно загрузить и установить сертификаты, необходимые для доступа к локальной сети.


Подключение к VPN

1. Добавление соединения VPN: нажмите **Настройки** > **Беспроводные сети** > **Настройки VPN** > **Добавить VPN**, выберите тип VPN и нажмите Настройки VPN, чтобы изменить их в соответствии с настройками безопасности вашей сети, полученными от администратора, затем нажмите  > **Сохранить**.
2. После добавления VPN, нажмите Настройки VPN и в разделе VPN выберите виртуальную


частную сеть, к которой нужно подключиться.

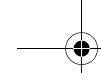
3. Введите учетные данные для авторизации и нажмите **Подключить**, после этого можно открыть веб-браузер для доступа к таким ресурсам, как корпоративная интранет (интранет).

Синхронизация

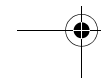
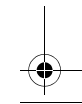
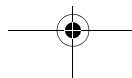
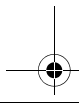
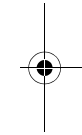
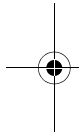
Нажмите  > **Настройки** > **Аккаунты и синхронизация**, чтобы завершить настройку сетевой учетной записи перед синхронизацией.

Синхронизация с аккаунтом Google


1. Нажмите  > **Настройки** > **Аккаунты и синхронизация** > **Добавить аккаунт**.
2. Следуйте инструкциям на экране, чтобы войти в аккаунт или создать новую учетную запись.



3. Если выбрана функция **Фоновый режим**, приложения могут отправлять и получать информацию сетевой учетной записи, даже если вы не используете их в данный момент.
4. Если выбрана функция **Автосинхронизация**, приложения могут использовать расписание синхронизации, определенное в настройках учетной записи. Если флажок снят, необходимо выполнять синхронизацию учетных записей вручную.



Настройки

Управление и настройка параметров КПК. На главном экране нажмите  > **Настройки**.

Функция	Название.
Управление SIM-картами	Настройка информации о SIM-картах / настройка SIM-карт для передачи данных, вызовов, сообщений.
Беспроводные сети	Настройка беспроводных соединений, таких как Wi-Fi, подключения для передачи данных и Bluetooth, включение Режим полета и многое другое.
Вызовы	Настройка служб вызовов, таких как голосовая почта и изменение других настроек.

Профили

- Выбор звуковых профилей.
- Настройка громкости и типа мелодии, будильника и уведомлений.

Экран

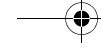
Настройка таких параметров отображения, как автоматическая ориентация экрана, яркость, автоотключение экрана и многое другое.

Местоположение

Выбор источников для определения вашего местоположения.

Безопасность

Настройка блокировки экрана или управление хранилищем учетных данных.



Приложения

Управление запущенными приложениями, перемещение приложений на карту памяти или из нее, а также установка или удаление программ.

Аккаунты и синхронизация

- Вход или выход из учетных записей социальных сетей, аккаунта Google и учетной записи Exchange ActiveSync.
- Также можно управлять синхронизацией и другими параметрами ваших учетных записей.

Восстановление и сброс

- Удаление всех данных с устройства.
- Обновление текущей системы с помощью пакета обновления.

Память

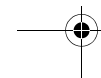
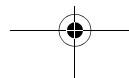
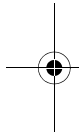
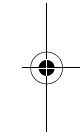
- Проверка наличия свободного места на внутренней памяти и карте памяти.
- Не забудьте отключить карту памяти на этом экране, прежде чем извлечь ее из устройства.

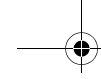
Язык и клавиатура

Настройка языка операционной системы и региона. Кроме того, можно настроить параметры экранной клавиатуры.

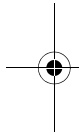
Голосовое управление

Настройка параметров голосового ввода. Кроме того, если установлено приложение преобразования текста в речь (голосовые данные), используйте это меню для настройки синтеза речи.





Спец. возможности Используйте эти настройки, если загружены и установлены инструменты специальных возможностей. Можно включить или выключить службы и функции специальных возможностей.

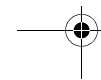
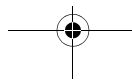
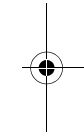


Дата и время

- Настройка даты и времени, часового пояса и формата даты или времени.
- Выбор подходящих форматов времени и даты.

Расписание включения и выключения Установка времени для автоматического включения/выключения.

Об устройстве Просмотр различной информации об устройстве, такой как сведения об аккумуляторе, правая информация, номер модели, версия программного обеспечения, версия ПО модуля связи и номер сборки.



Безопасность и меры предосторожности

Меры предосторожности

Держите устройство подальше от маленьких детей

Храните устройство и принадлежности к нему в недоступном для маленьких детей месте. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути и вызвать тяжелые повреждения при проглатывании.

Радиоволны

Ваш КПК излучает/принимает радиоволны в частотных диапазонах EDGE/GPRS (900/1800/1900 МГц) и WCDMA.

Узнайте у производителя вашего автомобиля, не влияет ли радиоизлучение на электронные системы автомобиля.

Выключайте свой КПК...

Отключайте свой КПК перед посадкой в самолет.

Использование КПК в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.

В больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, в которых может находиться медицинское оборудование.

В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности, металлической). В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты, и в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ). В каменоломнях и других зонах, где проводятся взрывные работы.

Безопасность за рулем

Не используйте КПК во время управления автомобилем и соблюдайте все требования, ограничивающие использование мобильных телефонов за рулем. По возможности в целях безопасности используйте аксессуары для связи, оставляющие руки свободными. Убедитесь, что КПК и его автомобильные принадлежности не загромождают подушки безопасности и другие защитные устройства, установленные в автомобиле.

Обращайтесь с КПК бережно

Для обеспечения наилучшей работы КПК рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении.


- Не подвергайте КПК воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Не погружайте КПК в жидкости; если ваш КПК стал влажным, выключите его, выньте аккумулятор и дайте ему высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки КПК протирайте его мягкой тканью.
- В жаркую погоду или от длительного воздействия солнечных лучей (например, через окно дома или стекло автомобиля) температура корпуса может повыситься. В этом случае будьте очень осторожны, когда вы берете КПК в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.


Уход за аккумулятором


Следует использовать только оригинальные принадлежности Philips, так как использование любых других аксессуаров может привести к повреждению КПК и отмене всех гарантий со стороны компании Philips. Использование аккумулятора неправильного типа может также вызвать взрыв. Поврежденные части следует незамедлительно заменять оригинальными запасными частями Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.


- Ваш КПК работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте устройство воздействию высоких температур (> 60°C или 140°F), влаги или химически агрессивной среды.

Охрана окружающей среды

 Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала, отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации. Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации отходов.


: Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.


: Сделан финансовый вклад в соответствующую национальную систему восстановления и переработки упаковки.

: Пластмассу можно переработать (также указывается ее тип).

Знак WEEE в DFU: "Информация для потребителя"

Утилизация отслужившего изделия
 Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.

 Если товар содержит этот символ перечеркнутой корзины с колесами, значит, изделие соответствует европейской Директиве 2002/96/ЕС.

 Узнайте о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических изделий.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте ваши старые изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация старых изделий способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Данное изделие может содержать элементы, технологии или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Несоблюдение закона не допускается.

Советы

Кардиостимуляторы

Если вы пользуетесь кардиостимулятором:

- Не держите включенный КПК на расстоянии менее 15 см от кардиостимулятора во избежание возможных помех.
- Не носите КПК в нагрудном кармане.
- Прикладывайте телефон к тому уху, которое находится дальше от кардиостимулятора, чтобы минимизировать возможность помех.
- Выключайте КПК, если подозреваете, что он создает помехи.

Слуховые аппараты

Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Как продлить время работы КПК от одного заряда аккумулятора

Для надежной работы КПК необходим достаточный заряд аккумулятора. В целях экономии энергии выполните следующие рекомендации:

- Отключите функцию Bluetooth.
- Уменьшите яркость и время подсветки экрана.
- Включите автоблокировку клавиатуры, отключите сигнал клавиш и вибрацию.
- Устанавливайте GPRS-соединение только при необходимости. В противном случае КПК будет постоянно искать GPRS-сеть и расходовать заряд аккумулятора.
- Отключайте телефон, находясь вне зоны сети. Иначе КПК будет продолжать поиск сети и аккумулятор быстро разрядится.

Устранение неполадок

КПК не включается

Выньте и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте КПК до тех пор, пока индикатор заряда не перестанет двигаться. Отсоедините зарядное устройство и попробуйте включить телефон.

При включении на дисплее отображается "ЗАБЛОКИРОВАНО"
Кто-то пытался воспользоваться вашим устройством, не зная PIN-код и код разблокирования (PUK). Обратитесь к своему сотовому оператору.

На дисплее отображается сообщение об ошибке IMSI

Эта проблема связана с условиями вашего подключения. Обратитесь к оператору связи.

Не отображается значок сети

Потеряно соединение с сетью. Возможно, вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) либо вне зоны покрытия сети. Попробуйте переместиться в другое место или повторно соединиться с сетью (особенно, если находитесь за рубежом); проверьте надежность подключения внешней антенны (при наличии) или обратитесь к оператору сети за помощью.

Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок

В условиях низкой температуры время реакции экрана увеличивается. Это нормальное явление, оно не влияет на работу КПК. Поместите КПК в более теплое место и проверьте его функционирование. В иных случаях обратитесь к продавцу вашего устройства.

Аккумулятор перегревается

Возможно, используется неподходящее для данного КПК зарядное устройство. Всегда используйте оригинальные принадлежности, входящие в комплект поставки.

На экране не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от параметров сети и обслуживания. Если сеть не передает номер абонента, на экране телефона будет отображаться надпись "Вызов 1" или "Скрыт". Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

Не удается отправлять текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Сначала проверьте правильность ввода вашего SMS-центра или обратитесь к оператору для получения информации по этому вопросу.

Не удается получить и/или сохранить изображения JPEG

Если картинка слишком велика или имеет неверный формат или слишком длинное название, ваш КПК не сможет принять ее.

Вам кажется, что вы пропустили некоторые вызовы

Проверьте опции переадресации вызовов.

Во время зарядки на значке аккумулятора не отображаются полоски, а контур аккумулятора мигает

Заряжайте аккумулятор при температуре окружающей среды не ниже 0°C (32°F) и не выше 50°C (113°F).

В иных случаях обратитесь к продавцу вашего КПК.

На дисплее отображается сообщение об ошибке SIM

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору связи.



При попытке использования пункта меню появляется надпись "НЕ РАЗРЕШЕНО"

Некоторые функции зависят от параметров сети. Поэтому они доступны при условии поддержки их сетью или в соответствии с условиями вашего подключения. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

На дисплее отображается сообщение "ВСТАВЬТЕ SIM КАРТУ"

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору связи.

КПК не работает надлежащим образом в автомобиле

В автомобиле имеется много металлических деталей, поглощающих электромагнитные волны, что может влиять на функционирование телефона. Можно приобрести автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющий оставлять руки свободными при отправке и приеме вызовов.

Внимание:

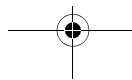
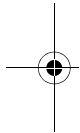
- Убедитесь в том, что местное законодательство не запрещает использовать телефон во время управления автомобилем.

Не заряжается

Если аккумулятор полностью разряжен, может понадобиться несколько минут для предварительной зарядки (иногда до 5 минут), прежде чем на дисплее появится индикатор заряда.

Изображение с камеры является нечетким

Убедитесь в том, что объектив камеры чист с обеих сторон.



Заявление о товарных знаках

Android Android является товарным знаком Google, Inc.
Bluetooth™ Bluetooth™ - товарный знак, принадлежащий компании Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеция. Компания Philips получила разрешение на использование данного товарного знака.
Philips PHILIPS и PHILIPS' Shield Emblem являются зарегистрированными товарными знаками Koninklijke Philips Electronics N.V. изготовленными компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. По лицензии Koninklijke Philips Electronics N.V.

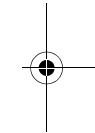
Информация об удельном коэффициенте поглощения

Международные стандарты

ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ ПО ВОЗДЕЙСТВИЮ РАДИОВОЛН.

Ваш КПК является приемником и передатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике (IEEE), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от их возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное комиссией ICNIRP для мобильных телефонов общего назначения, составляет **2,0 Вт/кг, усредненные на десять грамм ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани, согласно стандарту IEEE Std 1528.**



Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе устройства на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется на самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего устройства обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что КПК разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что возможны разные уровни SAR для различных телефонов и разных положений, все телефоны соответствуют международным стандартам защиты от радиочастотного излучения.

Наибольшее значение SAR для данной модели W626 при проверке на соответствие стандартам составляло 0,772 Вт/кг для рекомендаций ICNIRP.

Для ограничения воздействия радиочастотного излучения рекомендуется сократить продолжительность разговоров или использовать гарнитуру. Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать устройство подальше от головы и тела.

Заявление о соответствии

Мы,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
Китай

заявляем исключительно под нашу ответственность, что изделие

Philips W626
Philips GSM/GPRS/EDGE/WCDMA/HSDPA/HSUPA 900/1800/
1900/Band 1
Номер TAC: 8609 5001

к которому относится настоящее заявление, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ: EN 60950-1:2006/A11:2009
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ: EN 50360:2001
EN 62209-1:2006
EN 62209-2:2010

EMC: EN 301 489-1 v1.8.1
EN 301 489-7 v1.3.1
EN 301 489-17 v2.1.1
EN 301 489-19 v1.2.1
EN 301 489-24 v1.5.1
EN 55013:2001+A2:2006
EN 55020:2007

Радиочастоты: EN 301 511 v9.0.2
ETSI TS 151 010-1 v9.5.0
EN 301 908-1
EN 301 908-2 v4.2.1
EN 300 328 v1.7.1
ETS 300 487 A1:1997


Настоящим мы заявляем о том, что были выполнены все основные радиотехнические испытания, и что вышеуказанное изделие соответствует всем существенным требованиям Директивы 1999/5/EC.

Процедура оценки соответствия, описанная в статье 10 и подробно рассмотренная в Приложении III или IV Директивы 1999/5/EC, выполнена с привлечением следующего уполномоченного органа:

849 N.W. State Road 45 P.O. Box 370 Newberry, Florida 32669 USA.

Идентификационное обозначение: CE1177

15 февраля 2012 г.


Менеджер по качеству

Безопасность и меры предосторожности 37



Производитель:
Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
China.

Импортер:
«ООО Сангфей СЕС Электроникс Рус»
Москва, Наб. Академика Туполева, д. 15, стр. 2.
Россия.

Карманный персональный компьютер с абонентской радиостанцией
стандарта WCDMA 850/2100MHz, GSM 850/900/1800/1900MHz,
Philips W626 (CTW626)

Декларации о соответствии:

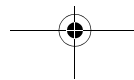
Philips W626 (RRRECARU) Д-МТ-4465
Philips W626 (R9RECARU) Д-МТ-4466
Philips W626 (RBRECARU) Д-МТ-4467

Срок действия: с 21.02.2012 по 21.02.2015
Зарегистрировано Федеральным агентством связи

Сертификат соответствия системы сертификации
ГОСТ Р Госстандарта России РОСС CN.MO04.B02473
Срок действия: с 12.12.2011 по 11.12.2014



38 Безопасность и меры предосторожности



Telefonul dumneavoastră




Philips urmărește în mod continuu să-și îmbunătățească produsele. Datorită actualizării software-ului, este posibil ca anumite porțiuni din acest ghid de utilizare să difere de produsul dvs. Philips își rezervă drepturile de a modifica acest ghid de utilizare sau de a-l retrage oricând fără înștiințare prealabilă. Vă rugăm să considerați produsul dumneavoastră drept unul standard.



Ecranul de întâmpinare

Pe ecranul de întâmpinare, puteți vedea starea telefonului dvs. și puteți utiliza aplicațiile.

Există 4 ecrane de întâmpinare extinse; culisați-vă degetul pe orizontală, la stânga și la dreapta pentru a-l vedea pe fiecare. Atingeți  pentru a reveni la ecranul de întâmpinare principal.

Puteți adăuga aplicațiile, scurtăturile, folderele și widget-urile preferate pentru a vă fi accesibile printr-o simplă atingere.

Ecranul de întâmpinare al telefonului dumneavoastră se compune din următoarele zone:

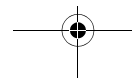
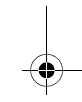
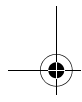
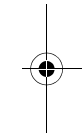
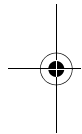


Bara de stare

Widget-uri

Pictogramele aplicațiilor

Pictogramele scurtăturilor






Telefonul dumneavoastră 1






Taste

Aflați mai multe despre tastele principale.




Tastă	Definiție	Funcție
	Alimentare	-Apăsați și țineți apăsat pentru a porni/opri telefonul. -Apăsați pentru a porni/opri afișajul. -Țineți apăsat pentru a accesa opțiunile telefonului și alegeți Silențios sau Mod avion.
	Tasta de meniu	-Deschide o listă de opțiuni disponibile pe ecranul curent. -Țineți apăsat pentru a ascunde tastatura pe ecran în timp ce utilizați anumite aplicații.
	Tasta acasă	-Reveniți la ecranul de întâmpinare. -Țineți apăsat pentru a deschide lista de aplicații recente.



2 Telefonul dumneavoastră

	Tasta înapoi	-Reveniți la ecranul anterior sau ieșiți. -Ascunde tastatura de pe ecran când este deschisă.
	Tasta de căutare	-Deschide aplicația Google Search. -Deschide fereastra de introducere a termenilor de căutat în timp ce se utilizează anumite aplicații.
	Tasta de volum	-Amplificați/reduceți volumul. -Apăsați pentru a activa modul silențios când primiți un apel.

Scurtături

Aflați mai multe despre scurtături.

Tastă	Definiție	Funcție
	Mesaje	Acces rapid la mesagerie.
	Apelare	Acces rapid la tastatura de formare a numerelor.
	Contacte	Acces rapidă la agenda telefonică.


	Meniu	-Atingeți pentru a accesa ecranul de meniu. -În ecranul inactiv, apăsați și țineți apăsat mai mult de 2 secunde pentru a accesa opțiunile pop-up de ecran inactiv.
	Acasă	-Reveniți la ecranul de întâmpinare.

Panoul de notificări

Când primiți o nouă notificare, puteți deschide panoul de Notificări pentru a vedea ce notificare privind un eveniment anume sau ce noi informații ați primit. Panoul de Notificări vă permite să comutați rapid între aplicațiile recent deschise, dar vă permite și să activați cu ușurință setări precum Wi-Fi și Bluetooth.

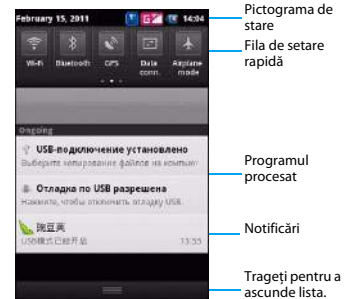
Pentru a deschide panoul de Notificări, apăsați și mențineți apăsat pe bara de stare, apoi faceți degetul să culiseze în jos.

Dacă aveți mai multe notificări, puteți derula în jos ecranul pentru a le vedea pe toate.

Puteți deschide panoul de Notificări pe ecranul de întâmpinare și atingând  > **Notificări**.

Utilizarea Setărilor rapide

Fila Setări rapide vă permite să activați cu ușurință Wi-Fi, Bluetooth, GPS și multe altele, furnizându-vă și o scurtătură rapidă pentru a schimba modul și a seta luminozitatea, intervalul de așteptare, autorotirea în cazul în care culisați fila.



Telefonul dumneavoastră 3



Utilizați ecranul tactil

Învățați acțiuni de bază pentru a utiliza ecranul tactil.

Funcție	Operațiune
---------	------------

Derulare	Derulați în sus, în jos, la stânga sau la dreapta pentru a deplasa ecranul.
----------	---

Atingere	Când doriți să tastați cu ajutorul tastaturii, să selectați elemente de pe ecran precum pictogramele de aplicație și de setări sau să apăsați butoanele de pe ecran, este suficient să le atingeți cu degetul.
----------	--

Apăsăți și țineți apăsat	Pentru a deschide opțiunile disponibile aferente unui element (de exemplu, un contact sau un link dintr-o pagină web), este suficient să apăsați și să țineți apăsat pe element.
--------------------------	--

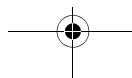
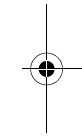
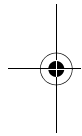
„Swipe” sau „slide”	„Swipe” sau „slide” se referă la acțiunea de a trage degetul rapid pe verticală sau pe orizontală pe ecran.
---------------------	---

Tragere	Apăsăți și țineți apăsat degetul cu puțină presiune înainte de a începe să trageți. În timp ce trageți, nu eliberați degetul înainte de a atinge poziția vizată.
---------	--

Rotire	La majoritatea ecranelor, puteți schimba automat orientarea ecranului, de la tip portret la tip vedere, rotind telefonul într-o parte. Când introduceți text, puteți roti telefonul într-o parte pentru a mări tastatura.
--------	---

Apropierea degetelor („ciupire”)	În anumite aplicații, precum în browser-ul web, puteți „ciupi” ecranul cu două degete (de exemplu, cu degetul mare și cu arătătorul) pentru a mări sau micșora ecranul când vă uitați la o imagine sau la pagini web.
----------------------------------	---

Tragere și plasare	Atingeți și țineți degetul pe un element, apoi trageți degetul pentru a mișca elementul.
--------------------	--

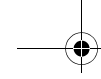


Pictograme și simboluri

Aflați mai multe despre pictograme și simboluri de pe ecran.

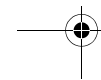
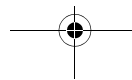
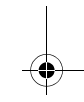
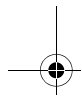
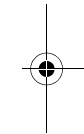
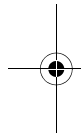
Pictograme	Funcție
	Telefonul dumneavoastră nu va suna atunci când primiți un apel.
	Telefonul dvs. va vibra când primiți un apel.
	Mod avion activat.
	Telefonul dumneavoastră este conectat la rețeaua GSM. Cu cât sunt mai multe linii, cu atât recepția este mai bună.
	SIM nu are semnal.
	Apel în curs.
	Apel în așteptare.
	Difuzor activat.
	Aveți un apel pierdut.
	Sincronizat prin internet.

	SMS sau MMS nou.
	Linii indică nivelul bateriei.
	WLAN activat.
	Telefonul dvs. este conectat la rețea.
	Se descarcă date.
	Se încarcă date.
	Conectat la PC.
	Bluetooth-ul este activat.
	Căștile sunt conectate la telefon.
	Ceasul cu alarmă este activat.
	Indică utilizarea cardului de memorie.
	A survenit o eroare sau se recomandă precauție.



Cuprins

Primii pași	7
Asamblare și încărcare	7
Inserarea cardului Micro SD (card de memorie) ..	9
Personalizarea telefonului dvs.	10
Muzică	11
Setări	12
Măsuri de siguranță și precauție	14
Măsuri de precauție	14
Sfaturi	15
Rezolvarea problemelor	15
Declarația de marcă comercială	17
Informații privind rata specifică de absorbție	17
Declarația de conformitate	17



Primii pași

Felicitări pentru achiziția dumneavoastră și bine ați venit la Philips!

Pentru a obține cât mai multe de la produsul dumneavoastră și pentru a va bucura de tot ce poate oferi Philips, înregistrați-vă produsul la:

www.philips.com/mobilephones

Pentru mai multe detalii despre produsul dumneavoastră, vă rugăm să accesați:

www.philips.com/support

Observație:

- Vă rugăm să citiți instrucțiunile de siguranță în secțiunea „Măsuri de siguranță și precauție” înainte de utilizare.

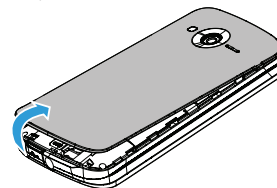
Asamblare și încărcare

Aflați mai multe despre instalarea cardului USIM sau SIM și încărcarea bateriei pentru prima utilizare.

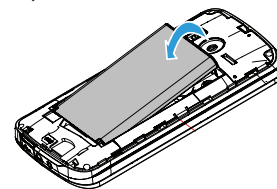
Inserarea cardului SIM

Urmați pașii de mai jos pentru a insera cardul dumneavoastră USIM sau SIM. Nu uitați să închideți telefonul mobil înainte de a scoate capacul posterior.

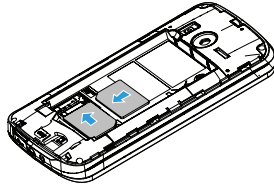
1 Înlăturați capacul posterior.



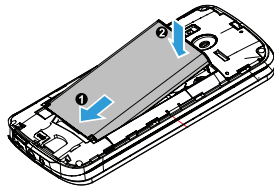
2 Scoateți bateria.



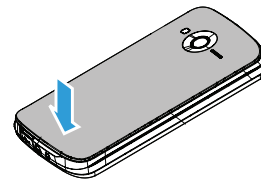
3 Introduceți cardul USIM sau SIM.



4 Instalați bateria.

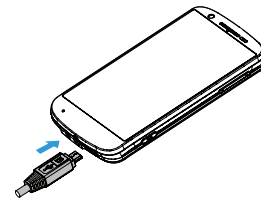


5 Puneți la loc capacul posterior.



Încărcați bateria

O baterie nouă este parțial încărcată. Pictograma bateriei în colțul superior dreapta indică nivelul de încărcare al bateriei.



8 Primii pași

Sfaturi:

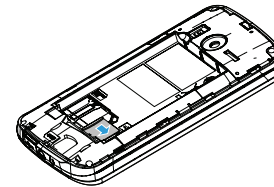
- Puteți folosi telefonul în timpul încărcării.
- Bateria nu se va deteriora dacă păstrați încărcătorul conectat la telefonul mobil atunci când bateria este complet încărcată. Singura modalitate de a închide încărcătorul este de a-l deconecta și este recomandat să folosiți o priză de alimentare la îndemână.
- Dacă nu intenționați să folosiți telefonul timp de mai multe zile, vă recomandăm să înlăturați bateria.
- Dacă o baterie complet încărcată este nefolosită, aceasta se va descărca în timp.
- Dacă bateria este folosită pentru prima dată sau dacă bateria nu a fost folosită pe o perioadă îndelungată, reîncărcarea va dura mai mult.

Inserarea cardului Micro SD (card de memorie)

Introducerea unui card de memorie

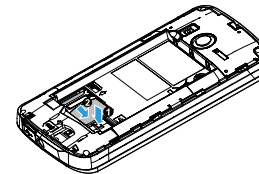
Puteți extinde memoria telefonului și puteți stoca mai multe fișiere multimedia dacă apelați la un card micro-SD.

- 1 Aliniați cardul Micro SD cu fanta. Introduceți-l.
- 2 Apăsați pe suportul cardului și trageți până este blocat.




Scoateți cardul de memorie


Apăsați suportul de card înainte de a scoate cardul de memorie și cardul SIM din fanta WCDMA.



Primii pași 9

Înainte de a scoate un card de memorie, demontați-l în prealabil, pentru a putea să-l scoateți în siguranță.


- 1 În ecranul inactiv, selectați  >Setări>Stocare>Demontare card SD.
- 2 Apăsați pe cardul de memorie și împingeți cardul de memorie în afară.


 **Observație:**

- Nu scoateți un card de memorie în timp ce dispozitivul transferă sau accesează informații, pentru a preveni compromiterea sau deteriorarea fișierelor din cardul de memorie.

Formatarea cardului de memorie

Formatarea cardului de memorie pe un PC poate crea incompatibilități cu dispozitivul dvs. Formatați cardul de memorie numai pe dispozitiv.

În ecranul inactiv, selectați  >Setări>Stocare>Ștergere card SD.


 **Observație:**


- Înainte de a formata cardul de memorie, nu uitați să faceți copii de rezervă cu toate datele importante stocate pe dispozitivul dvs. Garanția producătorului nu acoperă pierderile de date ce rezultă din acțiunile utilizatorului.

10 Primii pași

Utilizare ca dispozitiv de stocare în masă

Cardul de memorie poate fi utilizat ca dispozitiv de stocare în masă când este conectat la PC. Puteți sincroniza datele între computerul dvs. și cardul de memorie.


- 1 Conectați telefonul și PC-ul prin cablul USB.
- 2 Trageți în jos panoul Notificări și atingeți  >Activare stocare USB>OK.
- 3 Pe computerul dvs., puteți consulta/edita conținutul cardului de memorie.

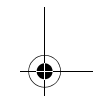
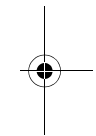
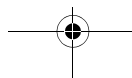
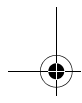
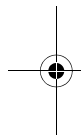
 **Observație:**



- Înainte de a dezactiva stocarea pe USB, asigurați-vă că ați demontat cardul de memorie din computer.

Personalizarea telefonului dvs.

Programați telefonul să arate și să sune exact cum doriți. Personalizați-l cu alte imagini de fundal, aspecte, tonuri de apel și sunete pentru notificări sau evenimente precum primirea unui mesaj text, e-mail și momento-uri din calendar.

- 1 Schimbarea tapetului: Atingeți  >Tapet pentru a-l alege pe cel dorit.




- 2 Adăugarea de widget-uri/scurtături/foldere pe ecranul de întâmpinare: Atingeți  >**Adăugare** sau apăsați și țineți apăsat pe zona goală a ecranului de întâmpinare pentru a adăuga.
- 3 Rearanjarea sau eliminarea de widget-uri sau pictograme: Apăsați și țineți widget-ul sau pictogramele pe care doriți să le mutați, trageți-le într-un alt loc.
- 4 Ștergerea widget-urilor și pictogramelor: Apăsați și țineți widget-ul sau pictograma, trageți-le în coșul de gunoi de pe partea de jos a ecranului.
- 5 Modificarea tonurilor de apel și alarmelor: Atingeți  >**Setări**>**Profiluri audio**>**Setări telefon** pentru a modifica.

Muzică

Învățați să ascultați muzica preferată cu player-ul muzical. Atingeți  pentru a deschide ecranul de muzică.

Utilizați tastele următoare pentru a controla redarea:

Setări

Controlați și personalizați setările telefonului pe ecranul Setări. Pe ecranul Acasă, atingeți  >Setări.

Funcție	Definiție
Administrare SIM	Setați informațiile cardului SIM dublu/setați cardul SIM pentru conexiuni de date, apeluri, mesaje.
Wireless și rețele	Configurați conexiunile wireless, precum Wi-Fi, conexiunea de date și Bluetooth, activați Modul avion și multe altele.
Setări apel	Configurați serviciile de apel precum mesageria vocală și schimbați alte setări ale telefonului.
Profiluri audio	<ul style="list-style-type: none"> • Selectați profilurile telefonului. • Setați volumul și tipul de ton de apel, alarmă și notificare.

Afișaj

Configurați setările de afișaj precum orientarea automată a ecranului, luminozitatea, expirarea intervalului de așteptare a ecranului și multe altele.

Locație

Selectați sursele de utilizat în stabilirea locului în care vă aflați.

Securitate

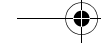
Setați blocarea ecranului sau administrați stocarea de acreditări.

Aplicații

Administrați aplicațiile care rulează, mutați aplicații pe sau de pe cardul de stocare și instalați sau dezinstalați programe.

Conturi și sincronizare

- Conectați-vă sau deconectați-vă la și de la conturile de rețele de socializare, contul Google și contul Exchange ActiveSync.
- Puteți administra de asemenea sincronizarea și alte setări pentru conturile dvs.



Confidențialitate • Ștergeți toate datele de pe telefon.
• Actualizați sistemul curent prin pachetul de actualizări.

Stocare • Verificați spațiul disponibil în memoria internă și pe cardul dvs. de memorie.
• Din acest ecran, nu uitați să demontați cardul de memorie înainte de a-l scoate din telefon.

Limbă și tastatură Setează limba și regiunea sistemului de operare. Puteți seta și opțiuni pentru tastatura de pe ecran.

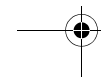
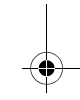
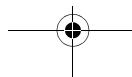
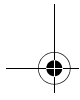
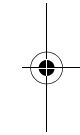
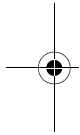
Comenzi și redare vocală Setează opțiunile pentru comenzi vocale. De asemenea, dacă ați instalat o aplicație text-voce (de redare vocală), ajustați setările text-voce de aici.

Accesibilitate Utilizați aceste setări când ați descărcat și ați instalat un instrument de accesibilitate, precum un economizor de ecran care oferă redare vocală. Puteți activa sau dezactiva funcțiile sau serviciile de accesibilitate.

Dată și Oră • Setează data și ora, zona de fus orar și formatul datei și orei.
• Alegeți formatul preferat pentru oră și dată.

Program de putere pornit/oprit Setează ora la care telefonul pornește/se oprește automat.

Despre telefon Consultați diverse informații despre telefon, precum cele despre baterie, informațiile legale, numărul de model, versiunea software, versiunea benzii de bază și numărul de versiune.



Măsuri de siguranță și precauție

Măsuri de precauție

Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici.

Nu lăsați telefonul și niciun accesoriu la îndemâna copiilor mici. Părțile mici pot cauza înecarea sau răni grave dacă sunt înghițite.

Undele radio

☎ Telefonul dumneavoastră transmite/primește unde radio în frecvența EDGE/GPRS (900/1800/1900MHz) și banda 1 WCDMA.
 🗺️ Adresați-vă fabricantului vehiculului pentru a afla dacă echipamentul electronic utilizat în vehiculul dvs. nu va fi afectat de energia radio.

Închideți telefonul...

✈️ Închideți telefonul când vă aflați într-o aeronavă. Utilizarea telefoanelor mobile în avion poate fi o operațiune periculoasă pentru avion, poate dăuna rețelei de telefonie mobilă și poate fi ilegală.
 🏥 În spitale, clinici, în alte centre medicale și în orice alt loc în care v-ați putea afla în imediata apropiere a echipamentelor medicale.
 ☠️ În zone cu atmosferă potențial explozivă (de ex. benzinării, dar și zone în care aerul conține particule de praf, precum pulberi metalice). Într-un vehicul care transportă produse inflamabile sau un vehicul alimentat cu gaz petrolifer lichid (GPL). În cariere sau în alte zone în care se desfășoară operațiuni ce presupun utilizarea de explozibil.

Telefonul mobil și mașina dumneavoastră

🚗 Evitați folosirea telefonului atunci când conduceți și respectați toate reglementările care restricționează folosirea telefoanelor mobile în timpul condusului. Folosiți accesoriul hands free pentru a mări siguranța dumneavoastră atunci când este posibil. Asigurați-vă că telefonul dumneavoastră și setul pentru mașină nu blochează niciun airbag sau alte dispozitive de siguranță instalate în mașina dumneavoastră.

Folosiți telefonul cu grijă și atenție

📞 Pentru o funcționare satisfăcătoare și în condiții optime a telefonului vă recomandăm să folosiți telefonul în poziția normală de funcționare.

14 Măsuri de siguranță și precauție

- Nu expuneți telefonul la temperaturi extreme.
- Nu introduceți telefonul în nicio substanță lichidă; dacă telefonul este umez, închideți-l, înlăturați bateria și lăsați-l la uscat 24 de ore înainte de a-l reutiliza.
 Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
 Pe vreme caldă sau după expunere prelungită la soare (de ex. în spatele unei ferestre sau parbriz), temperatura carcasei telefonului poate crește. Fiți foarte atenți în acest caz atunci când ridicați telefonul și de asemenea, evitați să-l folosiți într-o temperatură ambiantă de peste 40°C.

Protejați bateriile de deteriorare

🔋 Trebuie să folosiți doar accesorii autentice Philips, deoarece utilizarea oricăror altor accesorii poate dăuna telefonului dumneavoastră și poate fi periculoasă, iar garanția telefonului dumneavoastră Philips va fi anulată. Folosirea unui tip nespecificat de baterie poate provoca o explozie.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de un tehnician calificat și că sunt înlocuite cu piese originale Philips.
 Telefonul dumneavoastră este alimentat de o baterie reincărcabilă. Folosiți numai încărcătorul specificat.
 Nu incinerati.
 Nu deformați și nu deschideți bateria.
 Nu permiteți ca obiecte metalice (precum cheile din buzunarul dumneavoastră) să scurtcirculeze contactele bateriei.
 Evitați expunerea la căldură excesivă (>60°C sau 140°F), umiditate sau medii caustice.

Protecția mediului

♻️ Nu omiteți să respectați reglementările naționale privind aruncarea ambalajelor, bateriilor epuizate și a telefonului vechi și vă rugăm să promovați reciclarea acestora. Philips a marcat bateria și ambalajul cu simbolurile standard desemnate pentru a promova reciclarea și aruncarea adecvată a deșeurilor dumneavoastră.
 ♻️ Ambalajul marcat este reciclabil.
 ♻️ S-a realizat o contribuție financiară la sistemul național de recuperare a ambalajelor și reciclare aferent.
 ♻️ Materialul de plastic este reciclabil (se identifică și tipul de plastic).

Marcajul DEEE in DFU: „Informații pentru consumator”

Aruncarea produsului dumneavoastră vechi

Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată care pot fi reciclate și reutilizate.

Atunci când simbolul pubelei tăiate este atașat unui produs, înseamnă că produsul se află sub incidența Directivei Europene 2002/96/CE

Vă rugăm să vă informați despre sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice.

Vă rugăm să acționați conform regulamentelor naționale și să nu aruncați produsele dumneavoastră vechi împreună cu gunoii dumneavoastră menajer. Aruncarea corectă a produselor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană. Acest dispozitiv poate conține bunuri, tehnologie sau software supuse legilor și reglementărilor privind exportul din SUA și alte țări. Abaterile de la lege sunt interzise.

Sfaturi

Stimulatoarele cardiace

Dacă aveți un stimulator cardiac:

Păstrați telefonul la o distanță mai mare de 15 cm de stimulatorul dumneavoastră cardiac atunci când telefonul este deschis pentru a evita interferențele potențiale.
Nu transportați telefonul în buzunarul de la piept.
Folosiți urechea opusă pacemakerului pentru a reduce la minimum potențialele interferențe.
Închideți telefonul dacă suspectați că are loc o interferență.

Proteze auditive

Dacă folosiți proteze auditive, consultați medicul dumneavoastră și fabricantul protezei pentru a afla dacă dispozitivul dumneavoastră ar putea să interfereze cu telefonul.

Cum să prelungiți durata de viață a bateriei sau telefonului

Pentru ca telefonul dumneavoastră să funcționeze corect, alimentarea suficientă a bateriei este importantă. În scopul economisirii de energie, respectați următoarele, acolo unde este cazul:

Închideți funcția Bluetooth a telefonului dumneavoastră.

Setați nivelul și durata luminii de fundal a telefonului dumneavoastră la o valoare mai scăzută.

Activați blocarea automată a tastaturii, închideți sunetul tastelor, vibrațiile la atingere sau alarma pe vibrații.

Stabiliți o conexiune GPRS atunci când este necesar. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute conexiunea GPRS și va consuma bateria.

Închideți telefonul dacă nu există acoperire. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute rețeaua și va consuma bateria.

Rezolvarea problemelor

Telefonul nu poate fi pornit

Înlăturați/reinstalați bateria. Apoi încărcați telefonul până când animația din pictograma bateriei se oprește. Decuplați încărcătorul și încercați să deschideți telefonul.

Afișajul arată BLOCAT atunci când deschideți telefonul

Cineva a încercat să folosească telefonul dumneavoastră, dar nu a știut codul PIN, și nici codul de deblocare (PUK). Contactați-vă furnizorul de servicii.

Afișajul arată eroare IMSI

Această problemă este legată de abonament. Contactați-vă operatorul.

Telefonul dumneavoastră nu revine la ecranul inactiv

Apăsăți îndelung tasta de închidere sau închideți telefonul, verificați dacă bateria și cartela SIM sunt instalate corect și redeschideți-l.

Simbolul de rețea nu este afișat

Conexiunea la rețea este pierdută. Fie sunteți într-o zonă albă de acoperire (într-un tunel sau între clădiri înalte) sau sunteți în afara ariei de acoperire. Încercați din alt loc, încercați să vă reconectați la rețea (în special atunci când sunteți în străinătate), verificați dacă antena este la locul ei în cazul în care telefonul are o antenă externă sau contactați operatorul dumneavoastră de telefonie mobilă pentru asistență/informații.

Afișajul nu răspunde (sau afișajul răspunde încet) la apăsările tastelor

Afișajul răspunde mai încet la temperaturi foarte scăzute. Acest lucru este normal și nu influențează funcționarea telefonului. Duceți telefonul într-un loc mai cald și încercați din nou. În alte cazuri, vă rugăm să contactați furnizorul telefonului dumneavoastră.

Se pare că bateria s-a supraîncălzit

Poate folosiți un încărcător care nu a fost destinat să fie utilizat cu telefonul dumneavoastră. Asigurați-vă că folosiți întotdeauna accesoriile autentice Philips expediate împreună cu telefonul dumneavoastră.

Telefonul dumneavoastră nu afișează numerele de telefon ale apelurilor primite

Această funcție aparține rețelei și depinde de abonament. Dacă rețeaua nu transmite numărul telefonului, telefonul va afișa în schimb Apel 1 sau Reținut. Contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate asupra acestui subiect.

Nu puteți trimite mesaje text

Unele rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Verificați mai întâi dacă ați introdus numărul centrului dumneavoastră SMS sau contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate privind acest subiect.

Nu puteți primi și/sau stoca fotografii în format JPEG

Dacă o fotografie este prea mare, dacă are numele prea lung sau dacă nu este în formatul corect, se poate să nu fie acceptată de telefonul dumneavoastră mobil.

Considerați că ați pierdut niște apeluri

Verificați opțiunile de redirectionare a apelului.

Atunci când se încarcă, pictograma bateriei nu indică nici o linie iar conturul luminează intermitent

Încărcați bateria într-un mediu în care temperatura nu coboară sub 0°C (32°F) sau nu urcă peste 50°C (113°F). În alte cazuri, vă rugăm să contactați furnizorul telefonului dumneavoastră.

16 Măsuri de siguranță și precauție

Afișajul arată eroare SIM

Verificați dacă s-a introdus cartela SIM în mod corect. Dacă problemele persistă, cartela dumneavoastră SIM poate fi deteriorată. Contactați-vă operatorul.

Atunci când încercați să folosiți o funcție din meniu, afișajul arată NU ESTE PERMIS

Unele funcții depind de rețea. De aceea, sunt disponibile doar dacă rețeaua sau abonamentul dumneavoastră le acceptă. Contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate asupra acestui subiect.

Afișajul arată INSERAȚI CARTELA DUMNEAVOASTRĂ SIM

Verificați dacă s-a introdus cartela SIM în mod corect. Dacă problemele persistă, cartela dumneavoastră SIM poate fi deteriorată. Contactați-vă operatorul.

Autonomia telefonului pare mai scăzută decât cea indicată în manualul utilizatorului

Autonomia este legată de setări (de ex. volumul soneriei, durata luminii de fundal) și funcțiile pe care le utilizați. Pentru a crește autonomia și, ori de câte ori este posibil, trebuie să dezactivați funcțiile pe care nu le folosiți.

Telefonul dumneavoastră nu funcționează bine în mașină

O mașină conține multe părți metalice care absorb undele electromagnetice ce pot afecta randamentul telefonului. Aveți la dispoziție un set de mașină pentru a beneficia de o antenă externă, care vă permite să dați și să primiți telefoane fără să folosiți receptorul.

Observație:

- Consultați autoritățile naționale pentru a afla dacă puteți sau nu să folosiți telefonul atunci când conduceți.

Telefonul dumneavoastră nu se încarcă

Dacă bateria este complet descărcată, poate fi nevoie de câteva minute de pre-încărcare (până la 5 minute în unele cazuri) înainte ca pictograma de încărcare să fie afișată pe ecran.

Imaginea surprinsă cu camera telefonului nu este clară

Asigurați-vă că obiectivul camerei este curat pe ambele părți.

Declarația de marcă comercială

Android	Android este marcă înregistrată a Google, Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ este o marcă înregistrată deținută de telefonaktiebolaget L.M. Ericsson, Suedia și a cărei licență de utilizare a fost acordată companiei Philips.
Philips	PHILIPS și emblema scut PHILIPS sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips Electronics N.V. fabricate de Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. Sub licență de la Koninklijke Philips Electronics N.V..

Informații privind rata specifică de absorbție

Standarde internaționale

ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ RECOMANDĂRILE INTERNAȚIONALE PENTRU EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dumneavoastră mobil este un transmțător și un receptor radio. Este proiectat și fabricat pentru a nu depăși limitele de expunere la energia de radiofrecvență (RF) definite de standardele internaționale. Aceste recomandări au fost stabilite de Comisia internațională pentru protecția împotriva radiațiilor non ionizante (ICNIRP) și „Institutul Inginerilor Electrotehniști și Electroniști” (IEEE) care prognozează o margine de siguranță substanțială pentru asigurarea protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și sănătate.

Recomandările privind expunerea pentru telefoanele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică (SAR). Limita SAR recomandată de ICNIRP pentru telefoanele mobile folosite de publicul general este de **2,0 W/kg în medie peste 10 grame de țesut și 1,6 W/kg în medie peste un gram de țesut** conform standardului IEEE Std 1528 pentru cap.

Testele pentru SAR au fost efectuate folosind pozițiile de funcționare recomandate cu telefonul mobil transmțând la cel mai ridicat nivel certificat de energie și în toate benzile de frecvență. Deși SAR este stabilit la cel mai ridicat nivel de energie admis, nivelele reale SAR ale

telefonului mobil în timpul funcționării sunt în general sub valoarea maximă SAR. Aceasta deoarece telefonul este conceput să funcționeze la nivele multiple de energie, astfel încât să folosească doar energia necesară pentru a se conecta la rețea. În general, cu cât sunteți mai aproape de o antenă de releu, cu atât puterea de ieșire este mai scăzută.

Deși există diferențe între nivelele SAR ale diferitelor tipuri de telefoane și poziții, toate respectă standardele internaționale privind expunerea la undele radio.

Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest model de telefon Xenium W626, în cazul testării conformității cu standardul, a fost de 0,772 W/kg la recomandarea ICNIRP.

Pentru limitarea expunerii la undele radio, se recomandă reducerea duratei apelului făcut cu un telefon mobil sau utilizarea căștilor. Scopul acestor măsuri de precauție este de păstra telefonul mobil la distanță de cap și corp.

Declarația de conformitate

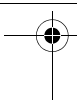
Noi,
Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China

declaram pe propria răspundere că produsul

Philips W626
Philips GSM/GPRS/EDGE/WCDMA/HSDPA/HSUPA 900/1800/
1900/Band1
Număr TAC: 8609 5001

la care se referă această declarație este în conformitate cu următoarele standarde:

SIGURANȚĂ: EN 60950-1:2006/A11:2009
SĂNĂTATE: EN 50360:2001
EN 62209-1:2006
EN 62209-2:2010



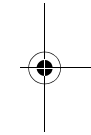
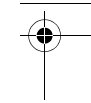
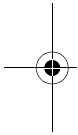
EMC: EN 301 489-1 v1.8.1
 EN 301 489-7 v1.3.1
 EN 301 489-17 v2.1.1
 EN 301 489-19 v1.2.1
 EN 301 489-24 v1.5.1
 EN 55013:2001+A2:2006
 EN 55020:2007
 Radio: EN 301 511 v9.0.2
 ETSI TS 151 010-1 v9.5.0
 EN 301 908-1
 EN 301 908-2 v 4.2.1
 EN 300 328 v1.7.1
 ETS 300 487 A1:1997

Prin prezenta declarăm că (s-au efectuat toate seriile de teste radio și că) produsul indicat anterior respectă toate cerințele esențiale ale Directivei 1999/5/CE.

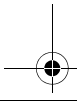
Procedura de evaluare a conformității la care se face referință în Articolul 10 și care este detaliată în Anexa III sau IV din Directiva 1999/5/EC a fost urmărită cu implicarea următorului (următoarelor) organism(elor) notificat(e):

849 N.W. State Road 45 P.O. Box 370 Newberry, Florida 32669 SUA.

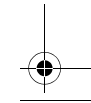
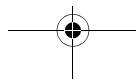
Marcaj de identificare: CE1177
 15 februarie 2012




 Manager Calitate



18 Măsuri de siguranță și precauție




Ваш телефон



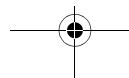
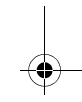
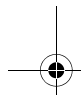
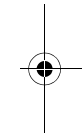
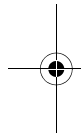
Philips постійно прагне покращити свою продукцію. Через оновлення програмного забезпечення деякі матеріали цього посібника користувача можуть відрізнитися від вашої продукції. Philips зберігає за собою право переглядати посібник користувача або відкликати його в будь-який час без попередження. Вважайте свою продукцію стандартною.



Початковий екран

На початковому екрані ви можете перевіряти стан телефону та використовувати програми. Є 4 розширених початкових екрани, рухайте пальцем горизонтально ліворуч та праворуч, щоб перейти до кожного. Торкніться , щоб повернутися до центрального початкового екрану.

Ви можете додавати улюблені програми, ярлики, папки та віджети для швидкого доступу. Початковий екран вашого телефону містить такі області:





Ваш телефон 1







Клавіші

Дізнайтеся про основні клавіші

Клавіша Визначення Функція






	Увімкнення	-Натисніть та утримуйте для увімкнення або вимкнення. -Натисніть для увімкнення або вимкнення екрану. -Утримуйте для доступу до параметрів телефону, оберіть режим Без звуку або У літаку.
	Клавіша Меню	-Відкрийте список параметрів, доступних для поточного екрану. -Утримуйте, щоб відкрити, або сховати екранну клавіатуру під час використання деяких програм.

	Клавіша початкового екрану	-Повернення до початкового екрану. -Утримуйте, щоб відкрити список останніх програм.
	Клавіша Назад	-Повернення до попереднього екрану або вихід. -Сховати екранну клавіатуру, коли вона відкрита.
	Клавіша пошуку	-Запуск програми пошуку Google. -Відкрити вікно введення пошуку під час використання деяких програм.
	Клавіша гучності	-Збільшення та зменшення гучності. -Натисніть для переходу в режим Без звуку під час дзвінка.

2 Ваш телефон


Ярлики

Дізнайтеся про ярлики

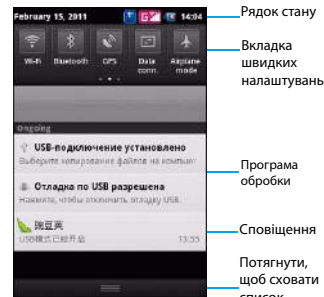
Клавіша	Визначення	Функція
	Повідомлення	Швидкий доступ до повідомлень.
	Набір	Швидкий доступ до набору.
	Контакти	Швидкий доступ до телефонної книги.
	Меню	- Торкніться, щоб увійти до екрану меню. - В режимі очікування натисніть та утримуйте довше 2 секунд, щоб відкрити спливаючі параметри.
	Початковий екран	Повернення до початкового екрану.

Панель сповіщень

Коли ви отримуєте нове сповіщення, ви можете відкрити Панель сповіщень, щоб побачити, які сповіщення про події або яку нову інформацію ви отримали. Панель сповіщень дозволяє швидко перемикає між щойно відкритими програмами та дозволяє з легкістю вмикати такі налаштування, як Wi-Fi та Bluetooth. Щоб відкрити Панель сповіщень, натисніть та утримуйте рядок стану, а потім проведіть пальцем униз.

Якщо у вас є декілька сповіщень, ви можете прокрутити екран, щоб переглянути всі. Ви також можете відкрити Панель сповіщень на Початковому екрані, торкнувшись  > **Сповіщення**.

Використання швидких налаштувань Вкладка Швидкі налаштування дозволяє з легкістю вмикати Wi-Fi, Bluetooth, GPS та інше, а також надає доступ до ярлику для зміни режиму та встановлення яскравості, часу очікування, автообертання, якщо прокрутити вкладку.



Рядок стану
Вкладка швидких налаштувань

Програма обробки

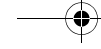
Сповіщення

Потягнути, щоб сховати список.

Використання сенсорного екрану

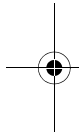
Дізнайтеся про базові дії для використання сенсорного екрану.

Функція	Операція
Прокрутка	Прокрутка вгору, вниз, ліворуч або праворуч для пересування екраном.
Торкання	Якщо ви бажаєте щось надрукувати за допомогою клавіатури, обрати елементи на екрані, такі як значки програм та налаштувань, або натиснути кнопки на екрані, просто торкніться їх пальцем.
Натискання	Щоб відкрити доступні параметри для елемента (наприклад, контакт або посилання на веб-сторінці), просто натисніть та утримуйте елемент.



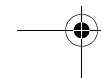
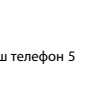
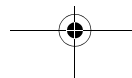
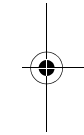
Проведення або просування Провести або просунути – значить швидко провести пальцем вертикально або горизонтально по екрану.

Перетягування Натисніть та утримуйте палець з левим тиском перед початком перетягування. Перетягуючи, не відпускайте палець до досягнення кінцевого положення.



Повертання На більшості екранів ви можете автоматично змінювати орієнтацію з вертикальної на горизонтальну, повертачи телефон вбік. Вводячи текст, ви можете повернути телефон вбік, щоб клавіатура збільшилась.

Щипок В деяких програмах, наприклад, в браузері, ви можете виконувати щипок двома пальцями (наприклад, великим та вказівним) для збільшення або зменшення під час перегляду зображення або веб-сторінок.



Значки та символи

Дізнайтеся про значки та символи на екрані.

Значки	Функція
	Ваш телефон не буде дзвонити при отриманні виклику.
	Ваш телефон буде вібрувати при отриманні виклику.
	Режим польоту активований.
	Ваш телефон підключений до мережі GSM. Чим більше смужок, тим краще сигнал.
	GSM-карта без сигналу.
	Дзвінок триває.
	Дзвінок утримується.
	Гучномовець активований.
	Ви пропустили дзвінок.
	Синхронізовано з Інтернетом.
	Нове SMS або MMS.

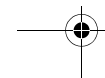
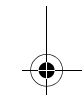
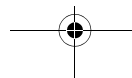
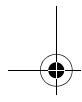
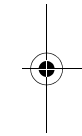
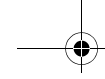
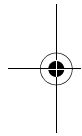
	Смужки показують рівень заряду батареї.
	WLAN активовано.
	Ваш телефон підключений до мережі.
	Завантаження даних.
	Передача даних.
	Підключення до ПК.
	Bluetooth активовано.
	Гарнітура підключена до телефону.
	Будильник активовано.
	Показує, що картка пам'яті використовується.
	Відбулася помилка або необхідна обережність.

6 Ваш телефон



Зміст

зміст	7
Початок роботи	8
Збирання та заряджання	8
Встановлення картки Micro SD (картки пам'яті)	10
Персоналізація телефону	12
Налаштування	13
Запобіжні заходи	15
Запобіжні заходи	15
Поради	16
Усунення неполадок	16
Заява про товарні знаки	18
Інформація про питомий коефіцієнт поглинання	18
Сертифікат відповідності	19



Початок роботи

Вітаємо з придбанням та ласкаво просимо до Philips!

Щоб найкраще використовувати цю продукцію та насолодитися виробом Philips, зареєструйтеся на сайті:

www.philips.com/mobilephones

Додаткову інформацію про продукцію можна отримати на сайті:

www.philips.com/support

Нотатки:

- Прочитайте інструкції з безпеки в розділі "Запобіжні заходи" перед використанням.

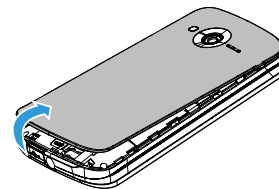
Збирання та зарядження

Дізнайтеся про встановлення USIM або SIM-картки та зарядження батареї перед першим використанням.

Вставте SIM-картку

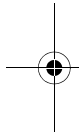
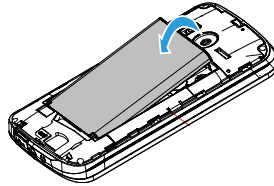
Виконайте наведені кроки, щоб вставити USIM або SIM-картку. Пам'ятайте, що перед зняттям задньої кришки треба вимкнути телефон.

- 1 Зніміть задню кришку.

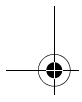
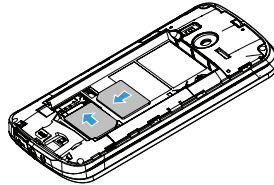




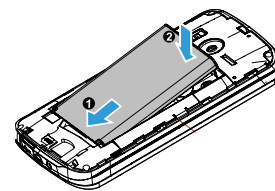
2 Вийміть батарею.



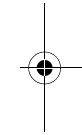
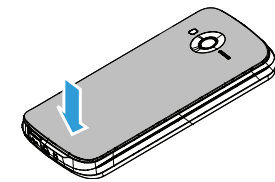
3 Встановіть USIM або SIM-картку.



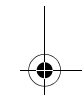
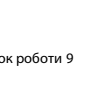
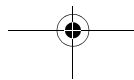
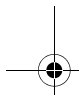
4 Встановіть батарею.



5 Встановіть задню кришку.

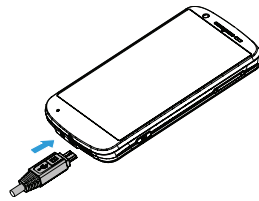


Початок роботи 9



Зарядження батареї

Нова батарея частково заряджена. Індикатор заряду в верхньому правому куті показує стан рівня заряду батареї.



Поради:

- Ви можете користуватися телефоном, коли він заряджається.
- Якщо телефон залишиться заряджатися, коли батарея вже повністю заряджена, це не зашкодить батареї. Єдиним способом вимкнення зарядного пристрою є його відключення, тому рекомендується використовувати розетку з простим доступом.
- Якщо ви не збираєтесь використовувати телефон протягом кількох днів, ми рекомендуємо виймати батарею.

10 Початок роботи

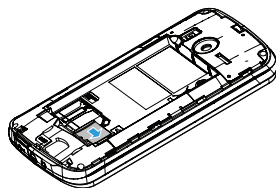
- Якщо залишити повністю заряджену батарею без використання, з часом вона втратить заряд.
- Якщо батарея використовується вперше, або якщо вона не використовувалась протягом тривалого часу, повторне зарядження може тривати довше.

Встановлення картки Micro SD (картки пам'яті)

Встановлення картки пам'яті

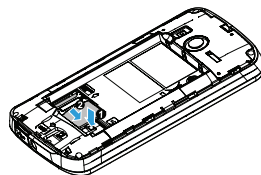
Ви можете розширити пам'ять телефону та зберігати більше додаткових мультимедійних файлів, додавши картку micro-SD.

- 1 Порівняйте картку micro-SD зі слотом. Встановіть її.
- 2 Натисніть на тримач картки та утримуйте її до фіксації.



Виймання картки пам'яті

Натисніть на тримач картки перед вийманням картки пам'яті та SIM-картки в слоті WCDMA.



Перед вийманням картки пам'яті відключіть її для безпечного виймання.

- 1 В режимі очікування оберіть **☰** > **Налаштування** > **Пам'ять** > **Відключити SD-картку**.
- 2 Натисніть на тримач картки та виштовхніть картку пам'яті.

📌 **Нотатки:**

- Не виймайте картку пам'яті, коли пристрій передає або отримує інформацію задля уникнення пошкодження файлів на картці пам'яті.

Форматування картки пам'яті

Форматування картки пам'яті на комп'ютері може призвести до несумісності з вашим пристроєм. Форматуйте картку пам'яті лише на пристрої.


- В режимі очікування оберіть **☰** > **Налаштування** > **Пам'ять** > **Очистити SD-картку**.

📌 **Нотатки:**

- Перед форматуванням картки пам'яті не забудьте зробити резервні копії всіх важливих даних, що зберігаються на вашому пристрої. Гарантія виробника не охоплює втрату даних в результаті дій користувача.

Використання в якості знімного диску

Картка пам'яті може використовуватись як знімний диск при підключенні до комп'ютера. Ви можете синхронізувати дані між комп'ютером та картою пам'яті.

- 1 З'єднайте телефон та комп'ютер USB-кабелем.
- 2 Перетягніть вниз Панель сповіщень та торкніться  > **Увімкнути носій USB** > **ОК**.
- 3 Тепер на комп'ютері ви можете переглядати та редагувати зміст картки пам'яті.

Нотатки:

- Перед вимкненням носія USB переконайтеся в тому, що ви відключили картку пам'яті на комп'ютері.


Персоналізація телефону

Налаштуйте зовнішній вигляд та звучання телефону за своїм бажанням. Персоналізуйте його за допомогою різноманітних шпалер, обкладинок, мелодій та звуків сповіщень для таких подій, як вхідне повідомлення, електронна пошта та нагадування в календарі.

12 Початок роботи

- 1 Змінити шпалери: Торкніться  > **Фоновий малюнок**, щоб обрати ті, які ви бажаєте.
- 2 Додати віджети/ярлики/папки на початковий екран: Торкніться  > **Додати** або натисніть та утримуйте пусту область початкового екрану для додавання.
- 3 Реорганізувати або видалити віджети та значки: натисніть та утримуйте віджет або значок, який ви бажаєте пресунути, перетягніть його на нове місце.
- 4 Видалити віджети та значки: натисніть та утримуйте віджет або значок, перетягніть його в корзину для сміття в нижній частині екрану.
- 5 Змінити мелодії та сигнали: Торкніться  > **Налаштування** > **Аудіопрофілі** > **Загальний** для зміни.

Налаштування

Керуйте телефоном та налаштовуйте його на екрані Налаштування. На Початковому екрані торкніться  > **Налаштування**.

Функція	Визначення
Керування SIM картками	Встановлення інформації двох SIM-карток / встановлення SIM-картки для передачі даних, виклику, повідомлення.
Бездротовий зв'язок і мережі	Налаштування бездротового зв'язку, такого як Wi-Fi, передача даних та Bluetooth, перехід до режиму польоту тощо.
Налаштування виклику	Налаштування служб викликів, таких як голосовий виклик, відеовиклик та інші налаштування.
Аудіопрофілі	<ul style="list-style-type: none"> • Вибір профілів телефону. • Встановлення гучності та типу мелодій, сигналів та сповіщень.

Екран	Встановлення налаштувань екрану, таких як автоматичне обертання екрану, яскравість, час очікування тощо.
Місцезнаходження	Вибір джерел використання для визначення місцезнаходження.
Безпека	Встановлення блокування екрану або керування збереженням облікових даних.
Програми	Керування працюючими програмами, пересування програм на картку пам'яті та з неї, встановлення або видалення програм.
Облікові записи та синхронізація	<ul style="list-style-type: none"> • Вхід та вихід з облікових записів соціальних мереж, облікового запису Google та Exchange ActiveSync. • Ви також можете керувати синхронізацією та іншими налаштуваннями своїх облікових записів.

Конфіденційність •Видалення всіх даних з телефону.
•Оновлення існуючої системи через пакет оновлень.

Пам'ять •Перевірка наявного місця на внутрішній пам'яті та на картці пам'яті.
•На цьому екрані ви маєте відключити картку пам'яті перед видаленням її з телефону.

Мова та клавіатура Встановлення мови операційної системи та регіону. Ви також можете встановити параметри екранної клавіатури.

Голосовий ввід та вивід Встановлення параметрів голосового введення. Крім того, якщо ви встановили програму синтезу мовлення (голосові дані), ви можете використовувати це для встановлення налаштувань синтезу мовлення.

Доступність Використовуйте ці налаштування, якщо ви завантажили та встановили інструмент доступу, такий як програма екранного доступу, яка надає голосовий відгук. Ви можете вмикати та вимикати функції або послуги доступу.

Дата та час •Встановлення часу й дати, часового поясу та формату часу і дати.
•Обирайте формат часу та дати, який вас влаштовує.

Вмикати/вимикати за розкладом Встановлення часу автоматичного ввімкнення/вимикання.

Про телефон Перегляд різної інформації про телефон, такої як батарея, юридична інформація, номер моделі, версія програмного забезпечення, версія прямої передачі та номер складання.

Запобіжні заходи

Запобіжні заходи

Тримайте телефон подалі від маленьких дітей

Тримайте телефон і приналежності до нього в недоступному для маленьких дітей місці. Дрібні деталі можуть потрапити до дихальних шляхів і викликати важкі uszkodження при проковтуванні.

Радіохвилі

Ваш телефон випромінює/приймає радіохвилі в частотних діапазонах EDGE/GPRS (900/1800/1900 МГц) та WCDMA Band1.

Дізнайтеся у виробника вашого автомобіля, чинне впливає радіовипромінювання на електронні системи автомобіля.

Вимикайте свій телефон...

Вимикайте свій мобільний телефон, коли ви знаходитесь у літаку. Використання мобільного телефону в літаку може стати причиною небезпечної ситуації, порушити бездротовий зв'язок, а також може бути незаконним.

У лікарнях, поліклініках, інших лікувальних установах і будь-яких місцях, у яких може бути медичне устаткування.

У місцях з потенційно вибухонебезпечною атмосферою (наприклад, на автозаправних станціях і в місцях з наявністю в повітрі пилу, зокрема, металевого). В автомобілі, що перевозить займисті продукти, і в автомобілі, що працює на зрідженому нафтовому газі (СНГ). У каменоломнях і інших зонах, де здійснюються підривні роботи.

Мобільний телефон та безпека за кермом

Не використовуйте телефон під час керування автомобілем і дотримуйтесь усіх вимог, що обмежують використання мобільних телефонів за кермом. Для забезпечення безпеки по можливості використовуйте гарнітуру, що дозволяє залишати руки вільними. Переконайтеся, що телефон і його автомобільні приналежності не загороджують подушок безпеки і інших захисних пристроїв, які встановлено в автомобілі.

Поводьтесь з телефоном дбайливо

Для забезпечення оптимальної роботи телефону рекомендуємо використовувати його тільки в нормальному робочому положенні.

- Не піддавайте телефон впливу дуже високої або дуже низької температури.
- Не занурюйте телефон у рідину; якщо ваш телефон став вологим, вимкніть його, вийміть акумулятор і дайте їм висохнути протягом 24 годин перед подальшим використанням.
- Для очищення телефону протирайте його м'якою тканиною.
- У жарку погоду або під тривалим впливом сонячних променів (наприклад, через вікно будівлі або автомобіля) температура корпусу телефону може підвищитись. У цьому випадку будьте дуже обережні, коли ви берете телефон до рук, і уникайте його використання при температурі навколишнього середовища вище за 40°C.


Догляд за акумулятором


Слід використовувати тільки оригінальні приналежності Philips, тому що використання будь-яких інших аксесуарів може призвести до uszkodження телефону й скасування всіх гарантій з боку компанії Philips. Використання акумулятора, тип якого не відповідає технічним умовам виробника, може призвести до вибуху.


Ушкоджені частини слід негайно замінити оригінальними запасними частинами Philips і цю роботу повинен виконувати кваліфікований фахівець.


- Ваш телефон працює від акумулятора, що перезаряджається.
- Використовуйте тільки такий зарядний пристрій, який передбачено технічними умовами виробника.
- Не підпалюйте акумулятор.
- Не деформуйте й не розбирайте акумулятор.
- Не допускайте замикання контактів акумулятора металевими предметами (наприклад, ключами у кишені).
- Не піддавайте телефон впливу високої температури (>60°C, або 140°F), вологи або хімічно агресивного середовища.

Охорона навколишнього середовища

 Пам'ятайте про необхідність дотримання місцевих правил утилізації пакувального матеріалу відпрацьованих акумуляторів і старих телефонів; будь ласка, сприяйте їх утилізації. Philips позначає акумулятори й пакувальні матеріали стандартними символами для полегшення вторинної переробки й відповідної утилізації відходів.

: Маркований пакувальний матеріал підлягає вторинній переробці.


: Зроблено фінансовий внесок у відповідну національну систему відновлення й переробки пакування.


: Пластмасу можна переробити (також вказується її тип).

Знак WEEE в DFU: "Інформація для споживача"

Утилізація виробу, що відслужив свій термін

Цей виріб сконструйовано і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають переробці й вторинному використанню.

 Якщо маркування товару містить цей символ перекресленого кошика з колесами, це означає, що виріб відповідає європейській Директиві 2002/96/ЄС.

 Довідайтеся про місцеву систему роздільного збору відходів для електронних і електричних виробів.

Дійте згідно з місцевими правилами й не утилізуйте ваші старі вироби разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів сприяє запобіганню можливих негативних наслідків для навколишнього середовища й здоров'я людей.

Цей виріб може містити елементи, технології або програмне забезпечення, що підпадають під дію експортного законодавства США та інших країн. Недотримання закону не допускається.

Поради

Кардіостимулятори

Якщо ви користуєтесь кардіостимулятором:

16 Запобіжні заходи

- Не тримайте ввімкнений телефон на відстані менш ніж 15 см від електрокардіостимулятора, щоб уникнути можливого взаємного впливу.
- Не носіть телефон у нагрудній кишені.
- Прикладайте телефон до того вуха, яке перебуває далі від електрокардіостимулятора, щоб мінімізувати можливість взаємного впливу.
- Вимикайте телефон, якщо підозрюєте, що він створює такий вплив.

Слухові апарати

Якщо ви користуєтесь слуховим апаратом, проконсультуйтеся з вашим лікарем і виробником слухового апарата, щоб довідатися, чи піддається використовуваний вами пристрій впливу перешкод від стільникового телефону.

Як продовжити час роботи телефону від одного заряду акумулятора

Для належної роботи телефону необхідний достатній заряд акумулятора. З метою економії енергії виконуйте наступні рекомендації:

- Вимкніть функцію Bluetooth на телефоні.
- Зменшіть яскравість і час підсвічування екрана телефону.
- Вимкніть автоблокування клавіатури, вимкніть сигнал клавіш і вібрацію.
- Встановлюйте GPRS-з'єднання тільки за необхідністю. Інакше телефон буде постійно шукати GPRS-мережу й витратити заряд акумулятора.
- Вимикайте телефон, перебуваючи поза зоною мережі. Інакше телефон буде продовжувати пошук мережі і акумулятор швидко розрядиться.

Умови зберігання:

Температура від -10°C до $+55^{\circ}\text{C}$, відносна вологість 65% при $+20^{\circ}\text{C}$ і до 80% при $+25^{\circ}\text{C}$; зберігання у оригінальній упаковці в умовах відсутності прямої дії атмосферних чинників.

Усунення неполадок

Телефон не вмикається

Вийміть і знову встановіть акумулятор. Потім заряджайте телефон доти, поки індикатор заряду не перестане рухатися. Від'єднайте зарядний пристрій і спробуйте ввімкнути телефон.

При вмиканні телефону на дисплеї відображається "ЗАБЛОКОВАНО"

Хтось намагався скористатися вашим телефоном, не знаючи PIN-коду і коду розблокування (PUK). Зверніться до свого стільникового оператора.

На дисплеї відображається повідомлення про помилку IMSI
Проблема пов'язана зі стільниковою мережею. Зверніться до оператора зв'язку.

Телефон не повертається до режиму очікування
Натисніть і утримуйте клавішу "Роз'єднати" або вимкніть телефон, перевірте правильність встановлення SIM-картки та акумулятора, а потім знову ввімкніть телефон.

Не відображається значок мережі

Втрачено з'єднання з мережею. Можливо, ви перебуваєте в радіотіні (у тунелі або між високими будинками) або поза зоною покриття мережі. Спробуйте переміститися в інше місце або повторно з'єднатися з мережею (особливо якщо перебуваєте за кордоном); перевірте надійність підключення зовнішньої антени (при наявності) або зверніться до оператора мережі за допомогою.

Дисплей не реагує (або реагує повільно) на натискання клавіш
В умовах низької температури час реакції екрану збільшується. Це нормальне явище, воно не впливає на роботу телефону. Помістіть телефон у тепле місце й повторіть спробу. В інших випадках зверніться до продавця вашого телефону.

Акумулятор перегрівається

Можливо, використовується зарядний пристрій, не призначений для цього телефону. Завжди використовуйте оригінальні приналежності, що входять до комплекту постачання телефону.

На екрані телефону не відображаються номери вхідних дзвінків

Ця функція залежить від параметрів мережі й обслуговування. Якщо мережа не передає номер абонента, на екрані телефону відобразиться напис "Виклик 1" або "Прихований". За більш докладною інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

Не вдається надіслати текстові повідомлення

Певні мережі не підтримують обміну повідомленнями з іншими мережами. Спочатку перевірте, чи зазначений налаштування номер SMS-центру, або зверніться до оператора зв'язку за роз'ясненнями щодо цієї проблеми.

Не вдається одержати і/або зберегти зображення JPEG

Якщо картинка занадто велика, має невірний формат або назва занадто довга, ваш мобільний телефон не зможе прийняти її.

Вам здається, що ви пропустили деякі виклики

Перевірте опції переадресації викликів.

Під час зарядки на значку акумулятора миготить смужка, а контур акумулятора миготить

Заряджайте акумулятор при температурі навколишнього середовища не нижче за 0°C (32°F) і не вище за 50°C (113°F). В інших випадках зверніться до продавця вашого телефону.

На екрані відображається повідомлення про помилку SIM

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-картку пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

При спробі використання пункту меню з'являється напис "НЕ ДОЗВОЛЕНО"

Деякі функції залежать від параметрів мережі. Тому вони доступні за умови, що підтримуються мережею або умовами вашого підключення. За більш докладною інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

На екрані відображається повідомлення "ВСТАВТЕ SIM-КАРТКУ"

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-картку пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

Рівень автономності телефону нижчий, ніж зазначено в посібнику користувача

Тривалість автономної роботи телефону залежить від установлених налаштувань (наприклад, гучності дзвінка,

тривалості підсвічування) і використовуваних функцій. Для збільшення часу автономної роботи слід вимикати невикористовувані функції.

Телефон не працює належним чином в автомобілі

В автомобілі є багато металевих деталей, що поглинають електромагнітні хвилі, і це може впливати на функціонування телефону. Можна придбати автомобільний комплект із зовнішньою антеною, що дозволить залишати руки вільними при здійсненні й прийманні викликів.

Нотатки:

- Переконайтеся в тому, що місцеве законодавство не забороняє використовувати телефон під час керування автомобілем.

Телефон не заряджається

Якщо акумулятор повністю розряджений, може знадобитися кілька хвилин для попередньої зарядки (іноді до 5 хвилин) перш ніж на дисплеї з'явиться індикатор заряду.

Нечіткі знімки с камери телефону

Переконайтеся в тому, що об'єкти камери чистий з обох боків.

Заява про товарні знаки

Android	Android є зареєстрованим товарним знаком компанії Google, Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ є товарним знаком, що належить компанії Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеція. Компанія Philips отримала дозвіл на використання цього товарного знаку.
Philips	PHILIPS і PHILIPS' Shield Emblem є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips Electronics N.V., виготовленими компанією Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. за ліцензією Koninklijke Philips Electronics N.V.

18 Запобіжні заходи

Інформація про питомий коефіцієнт поглинання

Міжнародні стандарти

ЦЕЙ МОБІЛЬНИЙ ТЕЛЕФОН ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ ВИМОГАМ БЕЗПЕКИ ЩОДО ЗАХИСТУ ВІД ВПЛИВУ РАДІОХВИЛЬ.

Ваш мобільний телефон є приймачем і передавачем радіосигналів. Його розроблено і виготовлено так, щоб радіочастотна енергія не перевищувала межових значень, визначених міжнародними стандартами. Ці вимоги були встановлені Міжнародною комісією із захисту від неіонізуючого випромінювання (ICNIRP) і Інститутом інженерів з електротехніки (IEEE), які визначають гарантований запас надійності для захисту людей, незалежно від їхнього віку й стану здоров'я.

У рекомендаціях з випромінювання для мобільних телефонів використовується одиниця виміру, названа питомим коефіцієнтом поглинання (SAR). Граничне значення SAR, рекомендоване комісією ICNIRP для мобільних телефонів згального призначення, становить **2,0 Вт/кг, усереднених на 10 грам тканини, а для голови цей показник становить 1,6 Вт/кг, усереднених на один грам тканини**, згідно зі стандартом IEEE Std 1528.

Випробування щодо SAR здійснюються з використанням рекомендованих робочих положень при роботі телефону на найвищій сертифікованій потужності у всіх використовуваних частотних діапазонах. Хоча значення SAR визначається на найвищій сертифікованій потужності, фактичні рівні SAR працюючого мобільного телефону зазвичай нижче максимального значення SAR. Це зумовлене тим, що телефон розроблено для роботи при різних рівнях потужності, що дозволяє використовувати мінімальну потужність, необхідну для підключення до мережі. Як правило, чим ближче ви до антени базової станції, тим нижче потужність випромінювання.

Незважаючи на те, що можливі різні рівні SAR для різних телефонів і різних положень, усі телефони відповідають міжнародним стандартам захисту від радіочастотного випромінювання.

Найбільше значення SAR для цієї моделі телефону W 626 при випробуванні на відповідність стандартам, які були

**рекомендовані Міжнародною комісією із захисту від
неіонізуючих випромінювань (ICNIRP), дорівнювало 0,772 Вт/
кг.**

Для обмеження впливу радіочастотного випромінювання
рекомендуємо скоротити тривалість розмов по мобільному
телефону або використовувати гарнітуру. Суть цих запобіжних
заходів полягає в тому, щоб тримати мобільний телефон подалі від
голови і тіла.

Сертифікат відповідності

Ми,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
Китай

заявляємо винятково під нашу відповідальність, що виріб

Philips W626
Philips GSM/GPRS/EDGE/WCDMA/HSDPA/HSUPA 900/1800/
1900/Band1,
номер TAC: 8609 5001

якого стосується ця заява, відповідає наступним стандартам:

БЕЗПЕКА: EN 60950-1:2006/A11:2009
ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я: EN 50360:2001
EN 62209-1:2006
EN 62209-2:2010

EMC: EN 301 489-1 v1.8.1
EN 301 489-7 v1.3.1
EN 301 489-17 v2.1.1
EN 301 489-19 v1.2.1
EN 301 489-24 v1.5.1
EN 55013:2001+A2:2006
EN 55020:2007


Радіо: EN 301 511 v9.0.2
ETSI TS 151 010-1 v9.5.0

EN 301 908-1
EN 301 908-2 v4.2.1
EN 300 328 v1.7.1
ETS 300 487 A1:1997

Цим ми заявляємо про те, що були виконані всі основні
радіотехнічні випробування, і що вищевказаний виріб відповідає
всім суттєвим вимогам Директиви 1999/5/ЄС.

Процедура оцінки відповідності, описана в статті 10 і докладно
розглянута в Додатку III або IV Директиви 1999/5/ЄС, виконана із
залученням наступного уповноваженого органа:
849 N.W. State Road 45 P.O. Box 370 Newberry, Florida 32669 USA..

Ідентифікаційне позначення: CE1177
15 лютого 2012 р.


Менеджер з якості

Запобіжні заходи 19



Радіотелефон системи стільникового зв'язку GSM900/1800 та UMTS торговельної марки Philips моделі Philips W626 (СТW626) / Філіпс Ксеніум Дабл'ю626 (СПТДабл'ю626) з обладнанням радіодоступу (в тому числі з інтерфейсом передачі даних Bluetooth)

Сертифікат відповідності серії ВВ

Зареєстровано в реєстрі за N: UA1.025.0098173-12

Термін дії з 20 червня 2012р. до 19 червня 2013р.

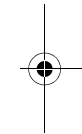
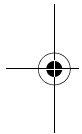
Вміст:

- Телефон
- Акумуляторна батарея 1530 mAh
- Зарядний пристрій Євро
- Провідна гарнітура
- Кабель даних
- Керівництво по експлуатації

Умови зберігання:

Температура від -10°C до $+55^{\circ}\text{C}$, відносна вологість 65% при $+20^{\circ}\text{C}$ і до 80% при $+25^{\circ}\text{C}$;

зберігання у оригінальній упаковці в умовах відсутності прямої дії атмосферних чинників.



20 Запобіжні заходи

